

# DEBRECZEN

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda :  
József kir. herceg-utca 1. (Bika-bérház)  
Telefon: 17-52 és 27-89 (6 mellékállomás)

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ  
XX. évf. 188. sz. 1943. augusztus 20 péntek

Előfizetési ár: havonta 5.20 P, negyed-  
évre 15.— pengő. — Egyes szám ára:  
hétköznap 20 fillér, vasárnap 40 fillér.

## Magyarok csillaga

Ah, hol vagy magyarok tüdőklő csillaga, ki voltál valaha orszá-  
gunk istápjá, hol vagy István király, Téged magyar kíván, gyász-  
szos öltözékben Te előttem sírván.  
A magyar történelem borús szá-  
zadaiban újra és újra felhangzott  
ez az ősi ének, melynek sorai hí-  
ven kifejezik a magyar nép esdek-  
lését az államalkotó nagy és szent  
királyhoz.

A mai vérzivataros időkben, mi-  
kor egy világkatakizma kellős  
közepén állunk, az első magyar  
király hitéből és rendíthetetlen  
akarataiból meríthetünk erőt mi,  
társtalan magyarok.

Az ő idejében úgy vajudott a  
világ, mint most. Az ellentétes ha-  
talmi áramlatok és hódítási törek-  
vések roppant feszítése közepette  
jelent meg a honfoglaló magyarság  
a Kárpátok övezte területén.  
Az aránylag kis magyar népet az ő  
államszervező zsenije tartotta és  
örizte meg.

Előtte itt száguldoztak Attila  
világverő seregei és mégis nyom-  
talanul eltűntek. Elviharzott Attila  
hatalma, mert kizárólag a nyers  
erőre támaszkodott. István király  
ellenben már a szellem erejére épít-  
tett. Belátta, hogy rokonszóni  
népek fennmaradását a keresztény-  
ség biztosítja. Az európai élet-  
forma nélkül a nomád élethez szo-  
kott magyarság felmorzsolódott  
volna az európai népek tengeré-  
ben, a szlávok és germán népek  
ütközőpontján. Az ő nagy művé-  
nek, a magyar államiság megalko-  
tásának európai jelentősége volt.  
Elgondolkozhat, hogy mi lett  
volna Európa alakulása, ha a le-  
telepedő magyarság nem tudott  
volna itt megmaradni. Szent Ist-  
ván életműve nemcsak magyar,  
hanem európai szempontból is  
döntő hatással volt.

A szentistváni állameszme vihar-  
állónak bizonyult. A történelem  
megannyi megpróbáltatása idején  
is fennmaradt és megőrizte a ma-  
gyarságot.

Ezer év távlatából a bölcs király  
rendeletei és intelmei a legtelje-  
sebb időszerűséget mutatják.

Erős központi hatalmat tudott  
teremtteni, de már a parlamentariz-  
mus csiráit láthatjuk az általa lé-  
tesített királyi tanácsban, melynek  
véleményét rendszerint meghall-  
gatta. Az általa létesített vár-  
megyerendszer megfelelt az önkör-  
mányzat elvének, mely egyik erős-  
sége volt a magyar életnek. Mian-  
den szabad magyar ember meg-  
jelenhetett a székesfehérvári ki-  
rálynapokon, mikor a király szem-  
élyesen szolgáltattott igazságot.  
Reformjai egyképpen a magyarság  
megerősítését szolgálták. Katonai  
rendszere az ország belső és külső  
biztonságát őrták.

Valahányszor beborult a magyar  
ég, őh pedig hányzor, szent első  
királyunk örökké világitó szelleme  
tört át a vésztojósó fellegeken.

Most is fordítsuk aggodó telki-  
tetünket a fényes csillag felé. A  
magyarok tüdőklő csillaga meg-  
mutatja a helyes utat az újabbkori  
vészek és viharok idején is.

## A Kormányzó Ur földhöz, állami jogosítványokhoz, álláshoz, anyagi segítséghez kívánja juttatni a hősokeket és a háború áldozatainak özvegyeit s leszármazottait

Erre nézve legfelsőbb kéziratot intézett a miniszterelnökhöz

A hivatalos lap Szent István-  
napjára a következő legfel-  
sőbb kéziratot közli:

Kedves Kállay!  
A magyar nemzet léteért vi-  
vott harcának nehéz napjaiban  
meleg szeretettel fordulok azok  
felé, akik a honfűi kötelességek  
áldozatos teljesítésében példát  
mutattak s ébren tartják a vi-  
téltség erényét.

Bensőségesen átérzett óhajom,  
de szilárd elhatározásom is,  
hogy a most folyó háborúban ki-  
magasló érdemeket szerzett hon-  
véd harcosok, valamint a köz-  
rendészeti szerveknek kiemelke-  
dően hősi magatartást tanúsító  
tagjai az áldozatkész vitéltség er-  
kölcsei elismerését jelentő kitün-  
tetések mellett példaadó magatartásuknak megfelelő külön el-  
ismerésben is részesüljenek. Hisz,

hogy számukra a harc megpró-  
báltatásai és áldozatai után a  
békés jövő jobb létfeltételei ké-  
sedelem nélkül előnyt nyújtó  
különleges elbánással biztosít-  
tassanak.

Ennek a célnak megvalósulá-  
sát különösen föld juttatásával  
óhajtom előmozdítani, elsősor-  
ban a már eddig is eredményes  
multira visszatekintő vitézi intéz-  
mény keretei között. De bizto-  
sítani kívánom boldogulásukat  
más élethivatásokban, illetve az  
életfenntartó munka egyéb út-  
jain is, hogy minél eredménye-  
sebben és példaadóbban állhas-  
sák meg helyüket a nemzet éle-  
tében. Ezért késelem nélkül és  
minél nagyobb mértékben lehe-  
tővé kell tenni számukra, — ha  
a megszabott előfeltételeknek  
egyébként megfelelnek, — a

kinestári és egyéb hasznos hajló  
jogosítványok, vagy engedélyek  
elnyerését, a közszolgálati pá-  
lyákon való elhelyezkedést, va-  
lamint az önálló életpálya meg-  
teremtéséhez szükséges anyagi  
segítségét.

Ugyanily előnyt s különleges  
elbánást kívánok biztosítani a  
jelenlegi háborúban kimagasló  
kitüntetésben részesült özvegye-  
nek, illetőleg leszármazójának  
is, ha maga a kitüntetett hősi  
halála vagy életének más mó-  
don való elvesztése folytán a ki-  
tüntetéshez járuló külön elisme-  
résben már nem részesülhetett.  
Különösen fontosnak tartom,  
hogy — a vitéltség erényének éb-  
rentartása és továbbfejlesztése  
érdekeiben — előmozdíttassék  
annak a lehetősége is, hogy a  
kitüntetett részére külön elisme-

résként juttatott jogosítvány  
vagy engedély a törvényes fel-  
tételnek megfelelő utód szá-  
mára is biztosítva legyen.

Örömmre szolgálna a kérdés-  
nek a lehetőség szerint olyan  
megoldása, amely az összes  
ilyen juttatások tekintetében —  
a törvényben megszabott köz-  
igazgatási eljárás után — közre-  
működést biztosítana a nemzeti  
özfogást és a harci erények  
ápolását testületi szellemben éb-  
rentartó Országos Vitézi Szék  
részére is.

Felhívom, hogy ezeknek az  
irányelveknek megvalósítása vé-  
gett szükséges intézkedéseket  
sürgősen tegye meg.

Kelt Gödöllőn, 1943. évi aug.  
20. napján.

Horthy s. k.  
Kállay Miklós s. k.

## Kállay miniszterelnök rádiószózata a nemzethez

„Egy vonással sem szabad eltérnünk István király tanításaitól —  
Mi a magunk életét akarjuk élni, meg nem alázkodni senkinek és  
meg nem alázni senkit — A magyar egységet ünnepeljük, mindent  
magunknak dolgozunk — Nem akarom egyenruhába öltöztetni a  
magyart, a lelkét akarom egyesíteni, szolgává tenni soha — A nagy  
világegésben saját portánkra vigyázunk — A magyar él és élni fog“

Kállay Miklós miniszterelnök  
Szent István napjának előeste-  
jén, csütörtökön este a magyar  
radióban szöveget intézett a ma-  
gyar nemzethez, amely így  
hangzott:

— Holnap Szent István napja  
van. Jobbját körmenet vizsl  
templomból templomba. A kör-  
menetben ott van az államfő, a  
főpapság, az állami élet főünk-  
cionáriusai, a katonák és a ma-  
gyarság minden rétege. Buda-  
pest munkásai, a vidék földmí-  
velői, az egész ország. A nagy  
király Jobbjá mögött, amióta  
közül ezer éve az egységes ma-  
gyar államot kialakították, —  
korszerűvé formálta, — a nem-  
zet egységben sorakozik. Ma meg-  
erősebben, mint talán bármikor,  
tovább megyek, kimondhatom,  
hogy soha ilyen egységesen nem  
állt és nem sorakozott ez a nem-  
zet hazafiasságban, céljában,  
bizalmában és nyugalomban.

István király teremtette meg  
először ezt az egységet a maga  
népeben és Kárpátmedence min-  
den népe között, amelyeket ak-  
kor itt talált, azóta is itt van-  
nak és most is velünk vannak,  
vagy független nemzeti életüket  
élik.

— Az első magyar király  
nemcsak a magyar birodalmat

alakította ki, hanem fiához írott,  
ismert Intelmeiben ezt a szelle-  
met is, amely egyedül állt és all  
a világon és lehetővé tette az  
itteni népek fennmaradását és  
nemzeti létünk fejlődését. Egy  
vonással sem szabad eltérni ta-  
nításaitól.

— István király Keletről jött  
népe a Nyugatot választotta, —  
a pogányság helyett a kereszt-  
tényeséget. Realpolitika volt ez,  
mert a fennálló világrendbe al-  
litotta be az országát. De szel-  
lemi elhatározás is, mert a sze-  
bet, a jobbat, az emberibbet va-  
lasztotta. Az ő magvetése nyomán  
biztosította az Arany Bulla  
hétszáz év előtt a szabadsággya-  
gokat, először a világon Erdély-  
ben a magyar fejedelem mon-  
dotta ki a teljes vallásszabadsá-  
got. Az ő tanítása a nemzet lé-  
nyegét alkotó öntudatos erő, szel-  
lemi és magasrendűség, eredmé-  
nye: hitéleti elmélyülésünk, ál-  
lami berendezkedésünk változat-  
lansága, életformánk és szemé-  
letünk nyugalma, az emberi jo-  
gok elismerése földünknek ezen  
a viharvert részen.

— Mi a magunk életét akarjuk  
élni, meg nem alázkodni senkinek  
és meg nem alázni senkit. Mi ma-  
sok vagyunk és mások akarunk  
maradni, nem tudunk másról hol-

napra újra változni, ez a legna-  
gyobb értékünk. Magunknak talán  
sok bajt szerzünk vele, de a vilá-  
gnak az értékünket ez jelenti.  
Ezért kell fennmaradnunk és ezzel  
fogjuk méltó helyünket a térkép-  
és a történelemben betölteni. Ezt  
talán nem értik meg egyesek a  
nagy városok minden utcájában,  
azoknak körében — sem itthon,  
sem künn — akik nemzetközivé  
lettek vagy soha nem is voltak  
magyarok, de ma így gondolkozik  
a polgárság és munkásság minden  
rétege. Az egész nagy magyar vi-  
lág, akár a kis falu minden hú fia  
megérti.

— Szent István-napján a ma-  
gyar egységet ünnepeljük, mint  
egy ember áll az ország Kormány-  
zója mögött. Ő ma a magyar ösz-  
szefogás, az erő, a hit, a hűség  
szimbóluma.

— Nezzetek körül országunkban  
a rettenetes világegés negye-  
dik évében. Itt mindenki egyet  
akar, biztosítani a nemzet és min-  
den hú fiának létét, sorsát, jöve-  
dőjét. Dolgozik ez a nemzet, mint  
még soha. A föld minden darabja  
megdolgozva, a falusi házak ren-  
desek, soha ennyi új kis ház neu-

épült, a gyárak dolgoznak és min-  
dent magunknak dolgoznak: a ma-  
nehéz napjának ez a magyar jö-  
vendőnek.

— Azt mondják mégis, hogy  
pártok is vannak bent az ország-  
gyűlésen s kint az országban.  
Hogyan, csak legyenek is, nem  
akarom egyenruhába öltöztetni a  
magyart. A lelkét akarom egyesí-  
teni, szolgává tenni soha, de min-  
dent az ország, a nép szolgálatába  
állítani. A lélek, a lelkek egységét  
hirdetem, nem a külsőségeket. Eb-  
ben hiszek és ebben bízom, tudom,  
hogy így van jól. És mert ebben  
hiszek, vállalhatom a feladatot,  
amelyet a sors rám hártott. Csak  
ezért és csak ezzel, mert enélkül  
hiába minden, az ország rendje,  
a lelkek rendje. Ezzel áll vagy bu-  
kik népünk és nemzetünk. A mi  
ellenségünk, a mi veszünk, a mi  
segítségünk sobasem a batáron  
túlról jött. Magunk felelünk ma-  
gunkért.

**TÖKÉS FOTO**

MA ZÁRVA!

# Európa elleni támadásról tárgyalnak Quebecben

## Angolszász tervek a szicíliai hadjárat befejezése után - Az olasz szárazföldre akarják átvinni a háborút - Egy török képviselő szerint bizalomhiány áll fenn az angolszászok és az oroszok között

Ma is ég körülöttünk minden. Ilyen nagy máglyákat a világ még sohasem rakott. Mi nem gyújtottuk fel őket, előltani sem vagyunk képesek. De a saját portánkra ha vigyázunk, ha résen vagyunk, meg nem ijedünk, majd kiálszanak a máglyák, nem kapnak bele kis háznak ereszeibe és mi segíthetünk a világ égő paraszának elföldelésében.

— Hivatás ez, ami ránk vár, igazság, a béke helyreállítása, a rend fenntartásának hivatása. Ehhez kell itthon nyugalom, fegyelem és erős hadsereg, kint az elfoglaltan, nem a szenvedélyektől fűtött barátok megértése. Mindkeztől rajtunk mulik. Belső rendünk, hadseregünk ereje barátot is szerez és csak ez és semmi más. Ez lesz a magyar igazság győzelme.

— Holnap lesz egy éve, nagyon szomorú napon ezt mondtam: „István király, a szent, az ország alapító jobbjára intésre emelkedett mindnyájunk felé”.

— Azon a napon két nagy gondolat kellett, hogy egyesüljön bennünk. Az ezeréves állami lét dícsősége ünnepeit ültük és az ország legelső sorkatonája, Horthy István az ezeresztendő kötelesség teljesítését áldozatát mutatta be.

— Két szimbóluma lesz ezután Szent István napjának: az országot alapító király és az országot védő hős. Addig lesz ország ez az ország, amíg magyar a magyar, míg mindkét ünnepeit lelkében felfogja, míg az országalapító és annak védelmében hős fiainak lelkében, szívében oltárt tud állítani.

— És én látom ezt az erőt a nemzetben. Különbek vagyunk, becsületesebbek vagyunk és erősebbek vagyunk. Ezen az úton maradjunk és ezért megmaradjunk. Csak még egy kell: félretaszítani mindent útközlő, ami kicsinyes, ami nem idős áll, ami nem a nemzet jövőjét szolgálja. Kicsinyes gondolatokat és kicsinyes embereket egyaránt. Ezek zavarják az egyeseket és az egész nemzet nyugalma, amit ezek gondoltak, állítottak és jóstak, még egyszer sem következett be. A rosszhiszemű embereknek főként a hiszékenyek az áldozatai.

— **Felelőtlenség!** Ezt ne tőrjük meg magunk között. Teljesen tájékozatlan néhány ember hogyan meri, merészlén ezt az országot bármilyen elhatározásba belevenni?! A végletek között ingadoznak ezek, hevenyészett gondolatok bukkannak fel innen és onnan és nem jut eszükbe, akik kimondják, vagy meghallgatják, hogy semmit sem tudnak, a helyzetet nem ismerik, nem is ismerhetik. Míg az arra hivatottak, arra neveltek, annak élők pedig mindent mérlegelve, mindent tudva, mindenre figyelve foglalkoznak a nagy kérdésekkel. És felelősséggel, egyedüli felelősséggel!

— A ma és holnap nagy eseményei elhatározásai felelősséget jelentenek. Az országra és mindenkire. Az egész népre úgy, hogy méltón viselje magát a nagy és válságos időkben. Ránk vezetőkre, elsősorban rám, hogy mindent megtesz-e, amit meg kell tenni, semmit ami hiba lenne. Felelősség ez az egész népre, nagy, rettentő történelmi felelősség és a kormányzatra, amely rám bízott. En vállalom és vállalom magyar népemért is. Vállalom, hogy semmi, de semmi nem téríthet el az úttól, amelyen eddig vezettem az országot és vállalom azért is, hogy népem sem engedem letérni a magyarságnak, a hűségnek, a magasabbrendűségnek is jelentő remények arról az útról, amelyen a Szent Jób indította el és ami mögé most sorakozik.

— A lenni, vagy nemlenni óráit éljük. Egyenek megadatik a választás joga, nemzetnek nem. Az első király választott, mi követjük. A magyar él és élni fog!

A kanadai Quebecben most folyó szövetséges értekezletről egész sor hír érkezik és rengeteg találgatás merül fel. Csak egy kérdés van nyitva: a szovjet távolmaradásának kérdése.

Az „Aksam” című török lapban Szadak képviselő vizsgálja azt a kérdést, miért nem hívták meg az oroszokat Quebecbe. Az angolszász sajtó hangjából és Roosevelt sajnálkozásából arra lehetett következtetni, hogy nagyon szívesen játák volna az oroszokat a tanácskozásokon. Egy Tass-közlemény felborítja ezt a véleményt. Kell, hogy valamilyen oka legyen a meghívás mellőzésének. A Tass-közlemény azt igyekszik megmutatni a világunknak, hogy az oroszokat nem érdeklik ezek a megbeszélések. A vezércekk hosszasan idézi az amerikai sajtót annak bizonyítására, hogy a bizalomhiány fennáll az angolszászok és az oroszok között és hangsúlyozza, hogy a moszkvai közvélemény szükségessé tette Eden tervbevetett oroszországi utazását. Majd csak az azután kiadandó közleményből tudjuk meg, hogy a szövetségesek közötti egyetértés politikai és háborús szempontból is milyen fokon áll — állapítja meg a török képviselő.

Hivatalos amerikai tényezők igyekeznek eloszlatni az ellentéteket látszatát. Így Bloom, amerikai képviselőházi külügyi bizottságának elnöke kijelentette, hogy a Szovjet-Uniót megbecsült háborús bajtársként ismerik el és a szovjet továbbra is az egyesült nemzetek egyike marad. Nem hiszi Bloom, hogy aggodalmat kellene táplálni abban a tekintetben, hogy a szovjet mit cselekszik majd a háború után.

Kanadából érkező jelentések szerint Eisenhower tábornokot is meghívták Quebecbe. Ezt a hírt egyelőre nem erősítették meg.

### EDEN QUEBECBEN

Eden külügyminiszter megérkezett Quebecbe, hogy résztvegyen Roosevelt és Churchill megbeszélésén. Londonban az a benyomás uralkodik, hogy a Quebecben most kezdődő megbeszélések csupán politikai kérdésekre vonatkoznak, amint azt egyébként Hull államtitkár is megjegyezte. Bracken brit tájékoztatóügyi miniszternek a megbeszéléseken való részvétele szintén bizonyítani látszik, hogy a tárgyalások előterében politikai problémák vannak és hogy különbözően a jelenlegi helyzetet akarják alaposan megvitatni.

Roosevelt és Churchill megbeszéléseinek előestéjén a szövetségesek vezérkari tisztjei serényen dolgoztak az előkészítő munkálatakon. A brit és amerikai hadsereg vezetői tisztjei hír szerint a legközelebbi hadműveletek új, részletes tervét dolgozták ki, úgyhogy Roosevelt és Churchill részéről már csupán a tervek jóváhagyásáról van szó. A tervek kidolgozásán körülbelül 300-400 szakember is résztvesz.

### AZ ÉRTEKEZLET ELÉRTE TETŐPONTJÁT

Quebec jelentés szerint a szerdai nap folyamán Roosevelt és Churchill folytatták megbeszélésüket a szövetségesek vezérkari főnökeivel, míg nagyszámú szakember külön ülést tartott. A nap folyamán megérkezett Brecken tájékoztatóügyi miniszter és Alexander Cadogan államtitkár, akik Churchill miniszterelnökkel tanácskozásra ültek össze. Quebecben ezidőszakra lázas megbeszélések folynak.

Az értekezlet most érte el tető-

pontját. Húsz perccel Eden megérkezése után tanácskozás kezdődött, amely három óra hosszat tartott. Ezt megelőzőben folytatták a katonai megbeszéléseket. A felvilágosítás megadása után a szakértők azonnal elhagyták az üléstermet, úgyhogy a nagy tervekről és határozatokról, amelyeket ott hoztak, csupán annak a tíz személyiségnek van tudomása, akikre vár a döntő szó. A katonai tanácskozások befejezése után Churchill és Roosevelt hosszabb ideig négy szemközti tárgyaltak.

A szerdai vezérkari megbeszélésekkel kapcsolatban még hírlik, hogy az európai szárazföld elleni támadás tervét beszélték meg. E hét folyamán Cordell Hull államtitkár is Quebecbe érkezik, hogy Eden brit külügyminiszterrel az angol és amerikai politikai koordinálásáról tárgyaljon.

Olyan hírek is vannak, hogy a konferencián még erősebb légi és idegháborút határoztak el.

### MI LESZ SZICILIA MEGSZÁLLÁSA UTÁN,

e körül folyik most sok találgatás, különösen angolszász oldalon.

A „News Chronicle” katonai munkatársa annak a véleményének ad kifejezést, hogy Szicília teljes megszállása után a szövetségesek számára két lehetőség nyílik: Szardínia és Korzika megszállása, a Róma elleni hadműveletek bevezetésül, vagy pedig közvetlen hadműveletek az olasz szárazföld ellen. A lap úgy véli, hogy Szardínia és Korzika megszállása nem venne hosszú időt igénybe. Valószínű, hogy két hadműveleti körpont alakul ki, az egyik a messinai szoros vidékén, a másik innen északra, a félsziget csüppjéig. Ebben a második menetben Szardínia és Korzika megszállása kétségtelesen megkönnyítené a hadműveleteket.

A „Times” azt írja, hogy a szövetségesek Szicília urai. Igaz, hogy Szicília csupán előőrse az európai szárazföldnek és meghódítása csak előjáték. Szicília értéke abban rejlik, hogy ugródeszkának lehet felhasználni különböző irányokba.

A szicíliai hadjárat befejezését Londonban általában teljes közönyvel fogadják. Ennek fő oka az, hogy általában biztosra veszik, hogy a szövetségesek a legközelebbi időn belül megkísérik az európai szárazföld elleni ugrást. Londonban rámutatnak arra, hogy Szicília különböző irányokban nyitotta meg az utat: a Tirreni-tenger felé, a tarentói öböl felé és ezen túl a Balkán adriai partvidéke felé.

Londonban egyébként e hét elején a háborús kabinet Londonban maradt tagjai katonai személyiségek részvételével beható tanácskozásokat folytattak. Úgy hírlik, hogy a miniszterek állandó telefonösszeállításban állnak Quebecce. Ezzel kapcsolatban a londoni sajtó arról értesül, hogy Quebecben máris nagyfotosszerű határozatot hoztak és hogy a londoni háborús kabinet telefonon utasítást kapott ezek gyakorlati végrehajtására.

Londonban közben mindegyik erősebbodik az a benyomás, hogy a szövetségesek hadigépezete készen áll, hogy a háborút az olasz szárazföldre vigye. A „Times” azt írja, hogy „az idő gyorsan múlik és ha a szövetségesek hadigépezete egyszer elindult, akkor nem lehet megállítani”.

### A HÁBORÚ TOVÁBB FOLYIK

— írja az olasz „Tribuna”. Szicília kiürítése a tengelyhatalmak részé-

ről általában az európai háború és különösképpen a földköztiengeri háború egyik újabb szakaszának lezárását jelenti csupán. Merő képtelenség volna, ha az olasz nép nagyobb jelentőséget tulajdonítana ennek az eseménynek, mint amilyen tényleg megilleti. Szicília kiürítése csak újból megmutatja az olasz népket, hogy ma mi a kötelessége. Olaszország háborúja tovább folyik minden erejének, tartalékának, egész akaraterejének bevetésével — hangsúlyozza a lap, majd így folytatja: „A becsület megmentéséről van szó. Olaszország hű marad váltait kötelességeihez. A nagy német szövetségesekkel együtt Olaszország továbbra is védekezni fog az európai szárazföld inváziója ellen és tovább harcol függetlenségéért. Az ellenségnek, amely ma el akarja venni Olaszországot becsületét és életét az olasz nép ezzel a kiáltással válaszol: A háború folytatódik!” — ismétli az olasz lap.

### HOARE

spanyolországi brit nagykövet rövidesen Londonba utazik tanácskozársra. Pénteken repülőgépen Corunaba utazott, hogy Franco

tábornokkal megbeszélést folytatson.

### A KELETI ARCVONALON

folyó harcok jellege lassan átalakul. Az orosz hadsereg nagyszabású támadó hadműveleteit, amelyek az orosz nyári offenzíva első szakaszát jellemezték, most fokozatosan egymással össze nem függő műveletek váltják fel, amelyek központi vezetés hiányára vallanak. Ennek következtében Németországban a helyzetet a keleti arcvonalon derülőtőan ítélik meg.

Az orosz hadsereg új támadásokba kezdett ugyan a legészakibb Néva-szakaszon és az Ilmen-tótól délre, Sztaraja Russza vidékén, aminek következtében a harci terület ismét kibővült, mindamellett mégis bizonyos lanyhulás észlelhető.

A támadások hevesége némileg csökkent, bár Berlinben az óriási keleti csata újabb tetőpontját várják. Az elhárító harc kiállta a próbát és nem lehet arra számítani, hogy az oroszok szét tudják rombolni a német védelmi rendszert — hangsúlyozták német katonai körökben.

### Német hadijelentés

Visszavert áttörési kísérletek a keleti fronton. — Az ellenség vereségeit Sziciliában

A német véderő főparancsnoksága közli:

A Kubán hídfőnél július 16-án kezdődött 5. elhárító csatában a Kleist vezértábornagy és Jönckle utásztábornok parancsnoksága alatt álló német és szövetséges csapatok augusztus 12-ig 17 lövészhadosztály, 2 páncélos dandár és három páncélos ezred áttörési kísérleteit verték vissza kemény harcokban és az ellenség nem igen nagy vereségeket okoztak. Ehhez az elhárító sikerhez jelentős mértékben hozzájárultak az Angerstein altábornagy parancsnoksága alatt álló német légi haderők és más szövetséges légi erők.

A Halászfélsziget körüli tengerészen gyors német harc repülőgépek elsüllyesztettek 4 után pótlást szállító parti hajót.

A központi arcvonalon a boisevisták váltakozó erővel folytatják támadásaikat. Az ellenségnek minden állásain áttörésére irányuló kísérletek meghiúsultak. — Sztaraja Russzánál és a Ladoga tónál is összeomlott súlyos vereséssel mellett a boisevisták minden támadása. Német hegyi vadászok a Joubi arcvonalon szerdán újra támadó szovjet erőket súlyos vereségeket okozva visszaverték. Az ellenséges harcok során saját vereség nélkül lelőttünk 21 repülőgépet. Augusztus 18-án a szovjet 284 páncélos veszett. A legutóbbi két nap alatt 168 repülőgépük semmisült meg.

A haditengerészet biztosító erőt az augusztus 18-ára virradó éjszaka az Azovi tengeren elsüllyesztettek 2 motoros ágyúmaszadot, július 10-től, augusztus 17-ig a szicíliai harcok befejezéséig.

A Sziciliában harcoló kötelékek a hadsereg összes fegyvernemével súlyos vereségeket okoztak az angol-amerikai hadseregnek. Az ellenség nagyszámú foglyokon kívül bevett csapatok egyharmad részét veszítette el halottakban és sebesültekben. Ezenkívül megsemmisítettünk, vagy zsákmányoltunk 383 páncélosot és

páncélos felderítő kocsit, hatvan három mindenfajta löveget, 652 repülőgépet és 11 tehervitorlást. Elsüllyesztettünk 61 legmagyobbrelti legénységgel és hadianyaggal megrakott összesen 2906100 bruttó regisztertónnát kitevő szállítóhajót, egy cirkálót, 7 rombolót, 3 korvetta, valamint sok ágyúmaszadot és kisebb hadi járművet 59 teher, vagy szállítóhajót, összesen 278.750 tonnatartalommal súlyosan megrongáltunk, hogy elvesztésükkel számolni lehet.

Augusztus első két hetében kis hajóegységgel Sziciliából a szárazföldre kb 17 ezer tonna lőszert és üzemanyagot, csaknem 10 ezer tonna tehergépkocsit, valamint az összes német és olasz csapatokat minden fegyverükkel és hadianyagukkal átszállítottunk. Ezenkívül átszállítottunk még több mint négyezer sebesültet. Az átkelés során a kis hajóegységek és kompok legénysége összesen 48 ellenséges gépet lőtt le. Német harc repülőgépek és kötelékek pontok virradó éjszaka a Bizerta körüli tengerészen bombákkal eltaláltak egy hadihajót, összesen 100 ezer tonnát kitevő 25 szállítóhajót és partraszállítási járművet. A Messinai-szorosban a légi haderő léghárító tüzérsége hét ellenséges gépet lőtt le.

Csütörtökön a reggeli órákban a holland partvidék előtt útközre került sor egy német hajókaravánt biztosító hajó és brit gyorsnaszádok között. Az ellenség eredménytelen támadás során egy gyorsnaszádot veszített, három másikat pedig tüzérségi találatokkal megrongáltunk. — Az Atlanti óceán felett végzett fegyveres felderítés és szabad portyázás során német harc repülőgépek felgyújtottak egy 5 ezer tonnás kereskedelmi hajót és négy brit-amerikai bombázót, köztük két nagy vízirepülőgépet. A csütörtökre virradó éjszaka néhány ellenséges bombázó zuhanrepülést végzett Nyugat-Német terület felett egy repülőgépet lelőttünk. (MTI).

### Olasz hadijelentés

Az olasz és német hadosztályok szövös szicíliai harcok során különösen kitüntette magát a tengerészet és légi haderő mind a csaták idején, mind pedig a sziget kiürítésének nehéz időszakában.

Német repülőgépek bombázták Bizerta kikötőjét. Egy 3000 tonnás tehergőzös elsüllyedt és több mint 100 000 tonnát kitevő

25 más hajó megrongálódott. Olasz torpedóvető repülőgépek Bizerta közelében megtámadták egy hajókaravánt és a Passero fok vidékén megtorpedóztak egy kereskedelmi gőzöst. Vadászrepülőgépeink a légi harcok során lelőtték 5 Spitfire repülőgépet, további 2 repülőgépet német vadászgépek pusztítottak el. A különféle hadműveletről három sa-

jat repülőgépeink nem tört vissza támaszpontjára.  
Az ellenség légitámadásokat intézett Reggio di Calabria helységei, Nápoly és Cagliari ellen. A légvédelmi ütegek lelőttek egy repülőgépet, amely Santo Antio közelében a tengerbe zuhant. Ambrosio tábornok.

### Tüzérségi párbaj a messzinai szoroson át

Bern, aug. 19. (Bud. Tud.) A szövetségesek szicíliai főhadiszállásáról jelentik, hogy a messzinai szorosban szinte szakadatlanul tart a tüzérségi párbaj, a calabris parton elhelyezett nehéz

### Igen fontos kérdésekről tájékoztatták a pápát

A Vatikánból jelentik: A Szent-Atya magánhallgatáson fogadta Don Francesco Tomasetti szalezianus atyát, aki fél óráig tartózkodott a Szentatyánál. Vatikáni körök véleménye szerint azért jelent meg, hogy a kihallgatáson igen fontos kérdésekről tájékoztassa a Szentatyát. Tudvalevő ugyanis, hogy a szalezianus rend milyen elterjedt rend Olaszországban és így feltehető, hogy a szalezianus atya nagyon

## FERENC JÓZSEF KESERŐVIZ

olasz ütegek és a szövetségesek szicíliai ütegei között. A jelentés rámutat arra, hogy a szövetségesek ezidő szerint még nem rendelkeznek a calabris olasz ütegekhez hasonló nehéz ütegekkel.

jól van tájékozva minden Olaszországot érintő kérdéssel.

A szalezianus atya egyébként az újságíróknak annyit mondott, hogy a kihallgatáson igen fontos kérdésekről volt szó.

A pápa augusztus 18-án magánhallgatáson fogadta Monsignora Ocampo jezsuita atyát a columbia Socoro püspökét — Ocampo már a harmadik alkalommal jött a Vatikánba a pápa meghívására.

### Az angolszászok nagyszabású propaganda-háborút akarnak indítani a német nép ellen

Német részről erre a háborúra is teljesen felkészültek — hangoztatják a berlini Wilhelmstrassen

Berlin, augusztus 19. (MTI.) A keleti nagy csatának az utóbbi hetekben ismeretessé vált gyújtópontjaiban a harcok a csütörtöki német hadijelentés szerint változatlan hevességgel tovább folynak és nem csökkent az oroszok ember és anyagvesztése sem. Támadásaik ekkor sem jártak. A keleti arcvonalon emeltesreméltő változás tehát nem állott be, ennek tudható be, hogy a Wilhelmstrassen a katonai helyzet kommentálása elmaradt.

Ezzel szemben utalás történt arra, hogy az angolszászok most újabb háborút fognak indítani a német nép ellen és pedig nagyszabású propaganda-háborút, amelynek célja a német nép erkölcsi ere-

jének megtörése. Maga az a tény, hogy a quebeci konferencián a jövő héten Roosevelt, Hullon, Churchill és Edenen kívül Davies, továbbá az angol és amerikai tájékoztató hivatal vezetője is részt vesz, kellően rávilágít az angolszászoknak arra a törekvésére, hogy a most megindítandó propaganda-háborúval a német nép ellenállóját aláássák, mert katonai eszközökkel, tehát a harcra nem képesek a német népet legyőzni. Erre maguk sem számítanak, azért próbálkoznak meg a túlméretezett papiháborúval. De — mint a Wilhelmstrassen kijelentették — német részről erre a háborúra is teljes mértékben felkészültek.

### Nitti levele

„Olaszországnak ki kell kerülnie rendkívül súlyos helyzetéből”

Róma, aug. 19. (Bud. Tud.) Nitti volt miniszterelnök levelet intézett Vito Reale volt demokráta képviselőhöz Olaszország jelenlegi helyzetéről. Olaszország nem térhet ki vallott kötelezettségei elől, anélkül, hogy ne vesszen el bécsületét — írja Nitti, — azonban becsületét megőrzése mellett ki kell kerülnie jelenlegi

rendkívül súlyos helyzetéből. Ha lehet jól — amiben reménykedni nincsen ok — vagy legalább is oly kevésbé rosszul, amennyire csak lehetséges. Szükséges hogy Olaszország egy séges maradjon és hogy elkerüljön minden forradalmi mozgalmat. A jelenlegi helyzetben forradalom halálunkat jelentené.

### Letartóztatták a torinói fasiszta párttitkárát

Róma, aug. 19. (Stefani) Torino közelében a rendőrség letartóztatta a város volt fasiszta párttitkárát, aki titokban külföldre akart szökni. Harminchét egyenként egy-egy kilogrammm súlyú aranyrudat találtak nála, valamint hárommil-

ió összegű bankjegyet. Torino másik két volt fasiszta főemberét is letartóztatták, mert lakásuk pincéjében nagymennyiségű élelmiszert és zórt árucikket találtak. A lefoglalt árukat a város kórházainak utalták át. (MTI)

### Ellenséges légitámadások olaszországi utak, vasutak és hidak ellen

Bern, aug. 19. (Bud. Tud.) A szövetségesek szicíliai főhadiszállásáról jelentik, hogy az ellenséges gépek száza az elmúlt 12 óra alatt pusztító támadásokat intéztek Olaszország legdélibb részének országútjait, vasútjait, hidjait, közlekedési gócpontjait és másodrendű fontosságú összekötő útjai ellen.

### A hősi halottak sírjairól készült fényképfelvételeket kicserélik

Genf, augusztus 19. A hadifoglyok ügyeit intéző nemzetközi bizottság Genfben huzamosabb idő óta foglalkozik a hősi halottak sírjairól készült fényképek kicserélésével. Elsősorban a hadifogságban meghalt katonák sírjairól van szó. A fényképfelvételeket a családokhoz továbbítják, hogy a háború után könnyebb legyen a holttestek exhumálása. A bizottság egyúttal megküldi az elhunyt okmányait és személyi használatára szóló tá-

gyait, valamint részletes jelentést a halál és a temetés körülményeiről.

### Új vezető az SA élen

Berlin, aug. 19. A Führer Wilhelm Schepman főcsoportvezetőt a SACHEN SA-csoport eddigi vezetőjét bízta meg az SA vezérkari főnöki teendők ellátásával. (NTI)

Wilhelm Schepmann, az SA ügyeinek vezetésével megbízott főcsoportvezető napiparancsot intézett a SA-hoz. Hangsúlyozza, hogy a SA harca, munkája csak egy célt szolgál: a német győzelmet. (MTI)

### Halálos ítélet Franciaországban

Vichy, aug. 19. (NST) A francia kormány rendeletét követően bocsátott ki, amely szerint a jövőben a fosztogatásokat halállal büntetik. A rendelkezés mind azokra vonatkozik, akik elhagyott helységeken vagy épületekben fosztogatnak vagy lopnak. Ugyanez érvényes a légitámadás által megrongált há-

## DEBRECZEN 3. OLDAL 1943. VIII. 20.

### A megújult magyar lélek

(Pályadíjnyertes cikk).  
Írta: TÓTH ERIKA

A megújult magyar lélek komoly állásfoglalásának, a nagy eszmék mellett bátor kiállásának bizonyossága az a hét, amely a debreceni Nyári Egyetem falait a magyar nemzetvédelem szent céljainak hirdetőivé avatta fel.

Minden nap új, élményszerű változást hozott. A tantermek szűknek bizonyultak az érdeklődők befogadására. Egyre lelkebb tapsvihar hirdette, hogy az előadók megtalálták a hallgatók szívéhez vezető utat.

A problémák örökérvényű magyar sorskérdések. Egy nemzet élni akarása, kitartása, minden megpróbáltatás utáni újra feléledése, törhetetlen hite, fájának izzó szeretete liktet bennük.

A magyar múlt dicső amlékai elevenednek meg, helyet kérnek e jelenben, hogy meg szépsítsék azt és lefessék a jövőt, mely nem lehet méltatlan a múlthoz.

Néhol kemények, sötétek a színek: egy-egy ósrégi magyar hiba magyar bűn foltja. S a mai idők magyarjának van ereje szembenézni ezekkel a bűnökkel. Nem helyezkedik a kényelmes álláspontra, amely a visszatérző dolgok előtt szemet hunyt. Eppen ellenkezőleg: bíráló tárgyává tesz mindent, de nem hideg, részvétlen kritikusként, hanem a betegségét megállapító orvos feltétlen és komoly segíteniakarásával.

Az új magyar szellemiség megszületésének felemelően nagy gondolata hullámzik át a lelkekben. S az öntudatos, magában bízó értékeivel tisztában levő gazdag magyar szellemiség felszabadító cseppjei áldástfakasztva hullanak a magyar lélektalajba.

Es ez a lélek átalakul. Már nem érzi kicsinek és gyengének magát, már nem hat rá szorongást keltve a többi népek számbeli fölénye, hiszen tudja, hogy a lélek ereje hatalmasabb mindenél. Az évezredek magyar szellemiségének kőilép zárkózottságának magaalakotta béklyóiból. Megérzi, hogy a mai idők szava nyílt sakkal való harcot kíván, s ha ő továbbra is a túlzott szerénység, szemérem fegyvereivel küzd, — előbb kihasználják, de aztán menthetlenül leseprik a történelem szinpadáról.

Ráébred arra hogy vagyontérő kincselt, értéket nem szabad a világ elől eltakarnia, mert akkor még saját maga is könnyen elfeledkezhetik azok létezéséről. Pedig ezek a kincsek drágábbak az aranynál: keleti csengésű, ősi magyar mesék, búvájos regék, titkos, érdekes balladák, vérforraló magyar táncok, színpompás magyar kézimunkák. S az új szemmel néző magyarság olyan gyönyörűnek látja mindezeket! Most már nemcsak művészi divat lesz felújításuk, hanem elválaszthatatlanul hozzánőnek a magyar élet szervezőegységéhez.

Hivatástudata is elmélyül, s rájön, hogy legszentebb hivatása saját életét nagyra, szabadra és boldoggá tennie. Az ehhez való eljutáshoz pedig nem vár külső, idegen segítséget, hanem csakis önmaga erejére támaszkodik. Lehet bármilyen lovagias, hű szomszédja a többi népeknek — csakúgy mint a múltban —, de saját érdekeit, népének felemelését és jólétét mindennél többre becsüli és idegen érdekek miatti nem téveszti szem elől.

Életével, munkájával a jobb magyar holnapért dolgozik. Félő gonddal figyel a iskolák padjait közt ülő gyermekeket, akiket megfelelő ruházat és testi táplálék mellett a gazdag magyar élet lelki táplálékának minden javával előraszt. Tökéletesebbé akarja tenni a magyar jövőt a jelennél s tudja, hogy ennek legfontosabb munkálói: a tanítók és tanárokat kell igazi mintaképpé csiszolnia.

Minden magyar emberben testvért lát, s ha igazán azt lát, már is ledőltek a társadalom nagy válságai. Akkor már nem kell magyarizágnia — hiszen nyilvánvalóvá lett —, hogy a legegyszerűbb munkásember sem alábbvaló a legmagasabb rangú hivatalnoknál, ha feladatait becsületesen magyar lélekkel végzi el.

Asz élők magyar nép nem érzi magát egy népnél sem alábbvalónak. Nem vakítják meg szemét az idegen, csábos sugarak, mert már lobog szívében a magyar öntudat, a magyar önbizalom, magyar élni akarás tüze, és pedig nem a múltbeli szalmalánggal, hanem elolthatatlanul. E tüzet Krisztus tiszta evangéliuma s a magyar hazaszeretet táplálja. Ezért nem semmisíti meg az idők vihara, az emberek kicsinyessége, rosszakarata és gonoszsága.

Hogy mindezen változás s nem álomkép és szentimentális képázat, ezt bizonyítják a debreceni Nyári Egyetem előadásorozatának élményszerű orál.

Bátran mondhatjuk: a nemzetvédelem nagy munkájának előlétől elérik — részben már el is érték — céljukat: felébresztik a magyar lelket, boldogan rádöbbenik saját hatalmas erejére s ennek a lelki erőnek bírtokában képesek lesznek a legnagyobb, legszentebb csodák véghezvitelére.

### „Milyen fájdalom volna, ha légitámadás érné a tündéri Budapestet”

Ezt üzenté a spanyol rádió Dél-Amerikának

Madrid, augusztus 19. (MTI.) A spanyol rádió hétfőn éjszaka leadta Dél-Amerikának Eugenio Suarez második rádiókrónikáját Budapestről. Ebben szólt a magyar főváros nyári életéről, élelmiszeri helyzetéről, a fürdőkről és a Margitsziget történetéről.

A spanyol rádió Dél-Amerika felé hangsúlyozta, hogy milyen fá-

dalom volna, ha Budapestet bombáznák, mint ahogy egyes külföldi rádiók jelentették. Budapest — mely oca kélgelharító berendezése szeritkozik — tulajdonképpen nyílt városnak tekintendő. Annál nagyobb fájdalom volna — mondja a rádiókrónika —, ha ezt a tündéri várost légi támadás érné!

### A cápák is menekülnek a háború elől

Madrid, aug. 19. (Stefani) Las Palmas partvidékét cápák tömege árasztotta el és veszélyezteti a halászatot és a fürdőzést. Hatalmas példányokról van szó, amelyek igen faldnkok és harciasak. Valószínű, hogy a cápák

a légi és tengeri harcok elől menekülnek a nyugodtabb partmenti vizeken. A tengerszati hatóságok megszervezték a cápaadászatot és néhány tuca tot már ki is fogtak. (MTI)

### Debreceniek, akik rabságba szenvedtek a kolozsvári fellegvári börtönben a hazáért és Erdély függetlenségéért

Ma leplezi le a Székely Hadosztály Egyesület emléktábláját tiszteletükre

A kolozsvári Fellegváron levő katonai épületben ma, Szent István napján leplezi le a Székely Hadosztályi Egyesület kolozsvári főfőszke azt a díszes márvány emléktáblát, amelyet az 1918—19. években Erdély szabadságáért és függetlenségéért, a magyar hazáért a székely hadosztály kötelékében harcolt és a magyar nemzeti eszméért a fellegvári börtönben rabságba szenvedett hős bajtársak tiszteletére, emlékére állított.

Sárguló emlékfűzet tanuskodik arról, hogy a fellegvári katonai börtönben a „hazáért a börtönben szenvedés” jelszóval több debreceni magasrangú katonatiszt szenvedett rabságot.

A fellegvári börtönben színlődtek akkor vitéz Jány Gusztáv vezérezredes, a jelenlegi világháborúban az orosz harctéren dicsőséget szerzett második honvédhadserg parancsnoka a jelenlegi is Debrecenben élő Flohr János ny. m. kir. altábornagy, Szent-Kereszthegyi Kratochwill Károly ny. altábornagy, Erdély volt katonai parancsnoka és a székely hadosztály volt parancsnoka, akiket a megszálló hatalom hadbírósa halálra ítélt és akik csak a politikai foglyok cseréje folytán mentesültek a halálos ítélet végrehajtásától. A fellegvári börtönben színlődtek még többek között szotyori Nagy Gyula altábornagy, vitéz Nemerey Márton csendőrvézerőrnagy, vitéz Kászonyi Zoltán ezredes, Boros Gyula százados, az időközben elhunyt Zeiler Ödön százados, Anyos Aladár lovassági altábornagy, Törös Béla és Orbók János zászlós és mások.

Az előkelő honvédtiszteken kívül egyházi vezetők is kényszerlakói voltak a fellegvári börtönnek. Itt raboskodott dr. Hirschler József prélátus, apátkanonok, Imets Károly rendfőnök is, akik vizagsztalást nyújtottak a nemzeti ügy rabjainak.

A magyar nemzeti érdekekért, Erdély függetlenségéért rabságba vetettek helyzete rendkívül nehéz volt. Nemcsak az ellenük kövacsolt alaptalan vád súlya és a kiszabadandó büntetés nehezedett lelkükre, hanem az európainak valóban nem nevezhető bánásmód és élelmiszer miatt is sokat szen-

vedtek. „Bűnük” pedig mindössze az volt, hogy feltartóztatni kísérelték meg az ezerezes Magyarországot feldarabolását és önként, saját elhatározásukból elsőnek fogtak fegyvert a bolsevizmus, a vörös rémuralom ellen.

A nemes magyar rabok helyzetén dr. gróf Bethlen Györgyné, gróf Vass Rózsa, Éri Kovács Istvánné, Némethy Hajnalka és Buria Margit női jóság és a személytől aradó felebaráti szeretet igyekezett enyhíteni. A hőselkű magyar nők élelmet vittek, vizagsztalást nyújtottak s tevékenységük nagy lelki türelmet, önbizalmat igényelt, mert az idegen katonaság közegei részéről gyakran volt durva megalázásban részülk.

... Mi, akiket a végzetteljes idők kivételtek a nyugodt családi hálekből és szeretteink közül mostoha viszonyok közé jutottunk, itt ismertük meg az erdélyi nők meleg, résztvevő szívét, mert a mindig jókedvű Zsuszka és Hajnalka gondoskodása teszük részünkre elviselhetővé a szomorú valóságot... írta Éri Kovács Istvánné emlékkönyvébe Flohr altábornagy.

A mai naptól kezdve a magyar szenvedések színhelyén, a kolozsvári Fellegváron márvány emléktábla hirdeti a vitéz Jány Gusztávok, Kratochwill Károlyok, Flohr Jánosok nevét, akik életüket, vagyoniukat, személyes szabadságukat is hajlandók voltak áldozatul hozni a legszentebb magyar nemzeti célokért.

### Időszerű kislexikon

S. A. Berlini távirat jelenti, hogy új vezetőt kapott a SA. Ez a rövidítés »Sturmabteilung«-ot jelenti, ami magyarul: rohamosztag. Aktív és tartalékos csoportból áll, feladata a belső rend és biztonság fenntartása.

— A tokiói rádió Szent István napjának előestéjén magyarul szólalt meg. A magyar hírmondó a keletázsiai magyarok üdvözlését tolmácsolta az anyaországnak Szent István-napja alkalmából Hangsúlyozta, hogy ez a rádió-üzenet egyúttal hozzájárul a két nemzet közötti szívélyes bajtársi kapcsolatok kimélyítéséhez.

## István-napi táborni a Cserkészparkban

Hősi halottak hozzátartozóinak adományokat adtak

Tegnap este nagyszámú érdeklődő közönség előtt tartotta meg a Cserkészparkban ünnepélyes István-napi emléktáborni a III. ifjúvezetőképző tábor. A felemelően szép táborni adták át az ifjúvezetők által gyűjtött pénzeszeget a hadiöveggyűjtésnek és hadiárvák számára.

Pontosan nyolc órakor kezdődött meg a táborni. Először Szent Istvánról, az első magyar királyról emlékeztek meg, majd ezt követte a magyar hazáért életét áldozott hős Horthy Istvánról való megemlékezés. A hős emlékének méltóképpen adták át a táborni résztvevő ifjúvezetők. Horthy Istvánról a szép és lelkes megemlékezést Fővegyes József ifjúvezető mondotta el.

A megemlékezés után Terebesi Sándor szavalt a „Roham, című költeményét, majd Tiszai József „Nem látok én többé soha, soha sem...“ címmel szólót énekelte nagy hatással. Tóth Sándor az ifjúvezetők által felajánlott összeget, valamint vitéz Kapussay Zoltán adományát adta át ezután a Hadigondozó Szövetség képviselőjének, aki szép beszédben válaszolt a leventéknek:

— Leventék! Köszönettel veszem át tőletek ezt az összeget és remélem, hogy a ti nemes cselekedeteket más nemes cselekedetek követik. Az adakozás mindig felemelő érzéssel jár. A harctéren elesett hősök hozzá-

tartozóinak megsegélyezése pedig a legnemesebb érzések egyike. Ti pedig ezt mutattátok meg, melyet hálásan köszön meg nektek általam a Szövetség és a segélyezett csoportja. Isten tartson meg benneteket és legyetek jó magyar katonák! — fejezte be beszédét a Hadigondozó Szövetség képviselője.

A segélyezett névsora: öv. Beregszászi Sándorné, öv. Kovács Béláné, öv. Veres Mihályné, öv. Papp Ferencné, öv. Birri Mártonné, öv. Lakatos Mihályné, öv. Harangozó Jánosné, öv. Kovács Józsefné.

Ezután még az ifjúvezetők kórusa szerepelt Nagy Sándor vezényletével. A kórus tagjai: Kovács László, Harsányi Lajos, Jóó Kálmán, Varga Lajos, Szilágyi Imre, Fekete Mihály, Császi Károly, Gurbán László, Nagy Sándor, Nagy József, Dibáci József, Baja Mihály, Edesanyám, c. költeményét Nagy Lajos szavaltta el, majd Terebesi Sándor szavalt nagy hatással.

Az ünnepélyes táborni a Himnusz hangjaival zárult és a műsorharmadik Oláh István vezette. A tábornit Kékény Gábor tanulmányvezető szervezte meg elismerésre méltó gondossággal. A legközelebbi tábornit szombaton este nyolc órai kezdettel tartják meg az ifjúvezetők s ez lesz az utolsó táborni.

## Egy fiatal színész, aki hamarosan betáncol a debreceni szívekbe

Beszélgetés Csengery-Dsida Aladárral, a Csokonai Színház új művészeivel

Örökké mosolygós arcú, kedves, nyílt, barátságos fiú Csengery Dsida Aladár, a Csokonai Színház új táncos bonvivánja és táncos komikus. Valami úde, sihederes frissesség van egész lényében, mintha most toppant volna be a jó csipős levegőjű erdélyi hegyek közül a kulisszák festett, áporodott szagú világába. Pedig Csengery-Dsida Aladár — édes testvére a korán elhunyt nagyszerű erdélyi költőnek — már 10 éves kolozsvári színészi multtal háta mögött állt Debrecenben.

Ebben aztán az is benne van, hogy nagyon jó színésznek, verbeli művészekkel kellett annak lennie, akik a kolozsvári közönség olyan melegen a kedvére ölt, hogy egy évtizeden át el nem engedte onnan.

— Szerettek Kolozsváron — mondja elmerengve Csengery Aladár — és én is szerettem nagyon ezt a várost. Budapesti vagyok, onnan kerültem a kincses városba, de mindjárt otthonra lettem. Valahogy szebb feladat talán nem is kínálkozhatott, mint a megszállás alatt magyar színészek lenni Erdélyben. Volt ebben valami a színjátszás hőskorának magaslatos feladatváltásából.

— Most mégis eljöttem... Egyszer csak ki kellett mozdulnom, azt szeretném, ha máshol is megismernének és így esett a választásom Debrecenre. Unger István direktor úr, — aki rokonság is — olyan gavalléros ajánlattal hozott el, hogy annak igazán nem lehetett ellendülni. Most minden vágyam, hogy a debreceni közönség szeretetét is ugyanúgy megnyerjem, mint annakidején a kolozsváriakét.

Kedvenc szerepei felől érdeklődünk.

— A „Kis gróf“, az „Aranymadár“, a „Boldoggá teszlek“, „Párisi express“, és „Paprikás-sír-

ke, táncoskomikus szerepei... Egy filmszerepre is leszerződtem Budapesten, ez lesz az első filmszereplésem...

— Melyik darabban mutatkozik be?

— A „Marika a táncosnőben“. Tele van frissességgel, áradó fiatalsággal. Kolozsvár kedvence hamarosan Debrecen kedvence lesz, ezt érezzük, ahogy ezzel a rokonszenves fiatal művessel elbeszélgetünk. A Csokonai Színház új táncoskomikus — a mai elzenésigjátékosodott színházi világban, amikor detronizálva a primadonna és bonviván és helyét a közönség kegyeiben elfoglalta a táncoskomikus és szubrett: a legfontosabb szerepek betöltője — úgy érezzük, hamarosan betáncolja magát a debreceni közönség szívébe...

## FILM

AZ APOLLÓ mozgószínház idénynyitó nagy magyar filmünnepségében, a Koleszmadó életben jellegzetes mai történetet mutatott be. Egy csunya és igénytelen leány levelez a fronton harcoló, soha nem látott férfivel. Amikor aztán a férfi halálos betegen hazaérkezik, maga helyett küldi el, hogy adja kölcsön az életét arra a néhány órára, — ameddig a férfi él. A férfi azonban meggyógyul és itt kezdődik a drámai bonyodalom. A film érdekessé, szövevényes meséje, ügyes rendezése, művészi felvételei, első sorban pedig a nagyszerű szereplő gárda, a kitűnően játszó Muráti Lili, Ilsvay Katalin, B. Lengyel László, Mihályffy Béla, Lánzy Margit, Víz B. remekelnek. A friss híradó érdekes.

HUNGÁRIA, Egyszerű szentimentális történet a Szélvész kisasszony meséje, de a feldolgozás ízig és fordulat. Lilia Silvi egyénisége kedves adottságaival lebilincselő alakítást nyújt. Amadeo Nazzari és Massimo Serato játszanak még főbb szerepeket ebben a vidám filmtörténetben.

**Hungária Filmszínház**

Pénteken és szombaton utoljára az utólréhetetlen szellemes vigjáték:

**„Szélvész kisasszony“**

Főszereplők:  
Lilia Silvi, Amadeo Nazzari, Massimo Serato.

Előadások: pénteken fél 8, fél 5, fél 7 és fél 9, szombaton fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.

**Apolló filmszínház**

A hazai filmgyártás legművészeiből alkotása:

**„Kölcsön adott elei“**

Muráti Lili és Ilsvay Katalin megrázóan drámai alakítása.

## Könyvelését elvégzi

a Könyvelési Szakiroda  
Vörösmarty-u.24.T.29-05

## Leleplezték a Kormányzóhelyettes szobrát az Aero Szövetségben

A Magyar Aero Szövetség nagyteremben kegyeletos ünnepséggel leleplezték le a Kormányzóhelyettes Ur arcképet. Gróf Zichy Nándor ügyvezető elnök bensőséges kegyelettel emlékezett meg a repülőhősihalált halt Horthy István kormányzóhelyettesről. Részletesen ismertette a kitűnő sportrepülő, az ezer próbat kiállt vadászpilóta, a legjobb bajtárs és köteleességét legjobban teljesítő katona pályafutását. Vitéz nagybányai Horthy István nekünk és az utanunk következő nemzedéknek örök eszményképe maradt — mondotta s e szavaknál lehullott a lepel a márványba vésett mellszoborról.

A Nemzeti Repülőalap székházában a hősi halált halt elnök Horthy István bronz arcképet leleplezték le. Ember Sándor, a Nemzeti Repülő Alap országos elnöke mondott nagyhatású ünnepi leleplező beszédet.

## Uj gazdasági intézkedések Amerikában

Genf, aug. 19. Washingtonból jelentik: Roosevelt elnök felhatalmazta a közgazdasági élet folytonosságának biztosítását szolgáló hivatal igazgatóját olyan intézkedések megtételére, amelyek kényszerítik a szakszervezeteket és a munkaadókat, hogy engedelmessékedjenek a háborus munkatügyi hivatal rendelkezéseinek. Ha a munkaadók vagy a szakszervezetek nem engedelmessékednek, vagy a munkásokat sztrájkra szólítják fel a szakszervezetek, akkor a kormány veszi át az üzemek irányítását. (MTI)

## A nem bőrtalpú lábbelik új ára

A hivatalos lap csütörtöki száma közli a nem bőrtalpú lábbelik termelői és fogasztói árának újabb szabályozását, amely szerint az 1943. évi augusztus hó 1. előtt egyénileg megállapított termelői árhoz 20 százalék felár számítható.

## Eldobott cigarettavégtől avaritiz támadt a Nagyerdőn és a Dobozy temetőben

A debreceni tűzoltókat telefonon értesítették csütörtök délután, hogy a Nagyerdőn, a Leveles csárda közelében 80—100 négyzetméternyi területen ismeretlen okból kigyulladt az avar, mely hatalmas lánggal ég, sőt a fákat is lángborulással fenyegeti.

A tűzoltók Kóka János ügyeletes tiszt vezetésével egy őrséggel kivonultak és félóra alatt lokalizálták a tüzet, mely akkor már 11 fenyőfa is elégett. A tűz valószínűleg eldobott égő cigarettavégtől keletkezett.

Alig tértek vissza a tűzoltók, már is újabb avartüzet jeleztek a Dobozy temetőből, ahol a 60 centiméter magas, száraz fű lobogó lánggal égett és a közeli épületekre tekintettel veszedelmesnek mutatkozott. Kóka János ügyeletes tiszt vezetésével kivonult őrség a 150—200 négyzetméternyi területen lobogó avartüzet rövid idő alatt eloltotta. A tűz is valószínűleg eldobott cigarettavégtől keletkezett.

**VIGSZINHÁZ MOZGÓ**

MA ELŐSZÖR EVADNYITÓ ÚJ MAGYAR FILMUNK:

**Ragaszkodam a szerelemhez**

BÓKAY REMEK VIGJÁTEKA!

Fősz.: FENYES ALICE, AJTAY, HIDVEGHY VALI, V. BENKŐ

Előadások: ma fél 3, fél 5, fél 7, fél 9 órakor, holnap fél 5, fél 7, fél 9 órakor.

## Cigányt találtak a pincében, előállították a rendőrségre, ahol két asszony jelentkezett, mint felesége

A Kálvária-terem posztoló rendőrt értesítette dr. Lázarecz Béla fogorvos, Péterfia-utca 8. szám alatti lakos, hogy az udvarán egyik mellékhelyiségben ott találta Milák János sármunkás cigányt, Kishegyesi-út 39. szám alatti lakost, aki nem tudott felvilágosítást adni arról, hogy mit keres ott. Dr. Lázarecz előadása szerint Milákot máskor is látták már az udvaron ólálkodni, viszont elveszték az elmúlt napokban egyes háztartási eszközök és arra gyanakodott, hogy esetleg azokat a mellékhelyiségben találta cigány vihette el.

Milák Jánost előállították a rendőrségre, ahol tagadta, hogy lopni akart volna. Hangoztatta, hogy büntetlen előéletű munkásember, aki egyik ismerősét kereste. Azt állította, hogy ismerőse

félórával előbb vált el tőle azzal, hogy elintéznivalója van a Péterfia-utca 18. szám alatt és úgy beszélte meg, hogy majd Milák beszél érte, addig valami hívős helyen meghúzódik. Milák állítása szerint azért ment le a pincébe, ahol rátaláltak, mert azt hitte, hogy ott heveredett le hívősre vágyó ismerőse.

A rendőrség ujjlenyomatot vett Milákról és azt felküldte a bünyügyi nyilvántartóba annak megállapítására, hogy büntetett előéletű-e az elfogott cigány, akinek egyébként nem találtak lopott holmit. Külön érdekesség, hogy Milák előállítását után félórán belül két asszony is jelentkezett a rendőrségen, mint felesége és érdeklődött az előállított sármunkás sorsáról.

## A volt pallagi gazdasz, aki 84 operát énekel kivürről magyarul és németül

Koréh Endre, az Operaház örökös tagja villát épít a Hargita tetejére

A pallagi gazdasági akadémia járt és itt kapott oklevelet az egykori sepsiszentgyörgyi tiszteletes úr fia Koréh Endre. A vidám gazdaszéletnek ismert alakja volt nem is olyan régen a székely gazdasz, Koréh Endre, akivel nagyon szerettek mulatni társai, mert igen jó hangja volt és senki sem tudta olyan szépen dalolni a népdalokat, mint ő. Koréh Endre, akire nagyon sokan emlékeznek Debrecenben, most 36 éves, de már világhírű művész, az Operaház örökös tagja.

Koréh Endre az akadémia elvégzése után, mint okleveles gazdasz a földművelésügyi minisztériumba került hivatalba, Budapesti társaságokban is hamarosan feltűnt remek hangjával. A hivatalnokoskodás mellett Koréh Endre énekelni tanult és egyre nagyobb híre lett mint énekesnek. Prónay György akkori államtitkár is felfigyelt Koréh Endrere és hagyta, hogy „énekre járjon“. Így történt, hogy Koréh Endre 1929-ben már az Operaház szerződötött tagja volt és énekelte a fővárosi közönség előtt.

A gazdaszból lett operaénekes a nyáron Budapestről hazalátogatott a szülővárosába Sepsiszentgyörgyre és egyben „kinézte“ magának a Hargita tetején azt a helyet ahová villát épít. Az a szándéka, hogy minden évben két hónapot a Hargitán fog eltölteni. Ez a nyári két hónap jelenti részére egyedül a pihenést. Ilyenkor iszik alkoholos italokat és ilyenkor dohányzik csak. Az év többi hónapjaiban nem iszik alkoholos italt és nem dohányzik. Vasakarattal tartja magát vissza, pedig nagyon szereti a jó bort és a cigarettát. Nagyon vigyáz a hangjára és ezért tíz hónapon át nem iszik, nem dohányzik.

Koréh Endre összesen 84 operát tud énekelni végig teljesen kivürről, németül és magyarul. Németül ugyan nem tud, csak a szerepeit tanulja meg. Ebben az évben 15 estére

vállalt vendégszereplést a bécsi és a gráci operákban. Legutóbb a gráci operában vendégszerepelt, ahol igen nagy sikere volt. Külön énekelte egy összejövetelen a gráci magyaroknak székely népdalokat.

A volt debreceni gazdasz, ki tiszta székely származású apai és anyai ágos is, így csinált karriert tehetsége és vasakarata révén székelyföldi útja alkalmával elmondotta Koréh Endre, hogy sepsiszentgyörgyi látogatásának egyik legkedvesebb emléke volt, amikor felfedezte a sepsiszentgyörgyi Vártemplom orgonájának oldalába véste a nevét. A világháború idején ugyanis, amikor a katonák a templom oldalába véste a nevét, az orgona mellett. Akkor véste, mint kisgyermek a nevét a régi orgona oldalába.

A debreceni barátok és ismerősök bizonyára értesülnek az egykori jókedvű, barna kerekarcú gazdasz nagy sikeréről és az ismerősök kedvéért közölik azt is, hogy Koréh Endre már nem legényember, megnősült és pesti leány a felesége.

## Eltemették a párisi bombázás áldozatait

Páris, augusztus 19. A párisi külvárosok ellen végrehajtott legutóbbi légitámadás 110 halálos áldozatának temetését csütörtökön tartották meg. A gyászistentiszteletet Subard bíboros, párisi érsek, szabad ég alatt tartotta, az egyik legsúlyosabban megrongált külvárosban. A gyászünnepségen megjelent Poullet, szajnámenti prefektus és Bussie párisi rendőrfőnök is.

## Tánciskolák

\* Schaff tánciskolájában, a Koronában ma, pénteken 6—11 óráig nagy ünnepi össztánc. Magas, szellős terem.

**Meteor Mozgó műsora**

Pénteken délelőtt 11, délután fél 3, fél 5, fél 7, fél 9 órakor!

**„Népítélet“**

Heinrich George kalandos délamerikai filmje.

Szombaton fél 5, fél 7 és fél 9 órakor izgalmas dzsungelfilm:

**„MALAJI KALÓZOK“**



# HIREK

**Dolgoztass, hogy dolgozhass!**

Gyógyszertárak éjjeli szolgálata, augusztus 14-én reggel 8 órától augusztus 21-én reggel 8 óráig: „Kigyó” Piac u. 31. telef. 30-95. „Tisza” Péterfia 61. telefon: 21-52. — „Csillag” Árpád-tér 1. telefon: 29-32. — „Isteni Gondviselés” Petőfi-tér és Teleki u. sarok, telefon: 32-81. — „Mátyás király” Nyilastelep, Vámospercsi út 16. t.: 32-01.

## Megtapsolták

az elmúlt éjszaka a klinikáról induló villamoskocsi utasai Karap Imre villamosvezetőt. Az eset így történt:

A városból utazott kifelé egy öreg házaspár. A férfi karján vastag kócsok. A klinikára igyekezett az éjszakai kocsival, most érkezett vidékről. Rábitta magát a kalauzsnőre, akat kért, figyelmeztesse, hol kell leszállniok, mert a klinikára akarnak menni.

A villamos meg is érkezett a klinikához, sokan kiszálltak a kalauzsnő azonban meglepedkezett a két öregről, másik társnőjével beszélgetett s egészen kiment az eszébről, hogy a nyilvánvalóan régebbi öregembert figyelmeztetnie kell.

A villamos megindult s elhagyta a klinikát. Nagyon szomorú dolgot látott, ha a két szegény öregot beviszik vissza a városba s majd később derül ki, hogy régen le kellett volna szállniok. Természetesen az új utasok, akik a klinikánál jelszálltak, nem is sejtették, hogy az öreg nem a klinikáról jött.

Es itt történt valami, ami sokkalan ebben a szeretlen, gyűlölködő, utárvilágban. Már jó néhány méternyire járt a kocsi a klinikától, amikor egyszer csak megállt a nyílt pályán. Vitéz Karap Imre kinyitotta az ajtót és beszólt a kocsiba:

— Ez az öreg bácsi nem a klinikára akar menni a fájós kezével.

Akkor ocsudott fel a kalauzsnő és tessékelt ki őket a klinika felé.

Es a közönség megértette, hogy mit történt itt. Az egész napi járadástól, álmoságtól elcsigázott villamosvezető lelke nyilatkozott meg. Az emberszeretet. A gyöngédség, a figyelem egy öreg emberrel szemben, aki beteg. Nem azon járt az esze, hogy ez az utolsó fordulója, nemsokára otthon lesz, hanem a felkőzött költieségletjesítés mellett még maradt hely szívében a mások baja iránti megértés számára.

Ezért a gesztusért tört ki tapsban a villamoskocsi közönsége. Ritka zaj, de jól esett a fülnek, hogy néha nemcsak a csengő szól, hanem a tenyerek is összeverődnek. Vitéz Karap Imre, gratulálunk! Ez szép volt.

— A „DEBRECZEN” LEGKÖZELLEBI SZÁMA Szent István ünnepe után, augusztus 22-én, vasárnap reggel a rendes időben jelenik meg.

— A református Nagytemplomban augusztus 20-án az istentisztelet délelőtti 10 órakor lesz, melyet dr. Ferenczy Károly egyházkerületi főjegyző végez. A hatóságokat és hivatalokat ezúton hívja meg az egyházi elnökség. Ugyancsak a Nagytemplomban reggel félkilenc órakor katonaisztentisztelet lesz, melyet vitéz Horkay Béla tábori főesperes végez.

— Szent István-napi miserend a Szent Anna plébániatemplomban. Csendes szentmisék 6, 7, 8.20 és 9 órakor. Fél 10 órakor a hivatalos szentmisét végzi és szentbeszédet mond dr. Bánáss László prépost-plébános. Csendes szentmisék még 11, 11.45 és 12.30 órakor. — Az Augusztus-szanatóriumban miséznek és prédikál Gocs György.

## Vitézi ének Vitéz nagybányai Horthy Istvánról

Szent Istvánra kelvén, felhasadt a hajnal,  
Tele lett a lelünk búbanattal, jajjal!  
Gépmadár lezuhant, Szent István hajnalán,  
... Összetört tagokkal, hóhérré váltán!  
Óseihez megtért vitéz Horthy István...!

A jövő záloga, hős apa, hős vére  
Mint szent áldozat hullt orszögöre!  
Bánatos szép arca fehér lett márvány...  
Bús magyar egünkről oda a szívárvány!  
Oda a reményünk, vitéz Horthy István!

Fenséges tanuja magyarcicsóségnek!  
Új biztosítéka újabb ezer évnek!  
Egy nagy csillag csillan... Csaba hada útján,  
Hérosok habérja nyílik a homlokán,  
Egy új hősi eposz! vitéz Horthy István!

Míg a magyar róna ontja kalászeit,  
Míg egy magyar anya hullajtja könnyeit!  
... Míg csak mosoly fakad kemény magyar arcán,  
Amíg virág nyílik fodros Tisza partján,  
Elni fog örökké! vitéz Horthy István!

Deseő Emil.

— Szent István Ferences plébánia hírei. Mai, Szent István-napi programunk a következő: reggel 7 órakor énekes nagymise rövid oltárbeszédrel, 9 órakor kezdődik az ünnepi körmenet, melyet P. Kriszten Rafael budapesti plébános-házfőnök vezet. Utána azonnal következik a szentmise nagy papi segédlettel. 11 órakor énekes nagymise rövid oltárbeszédrel. Délután a litánia 5 órakor lesz, melynek befejeztével, 6 óra körül veszi kezdetét a műhelytelepi elemi iskola udvarán Szent István ünnepélyünk kitérő programmal.

— Szent István király ünnepén a gör. kat. templomban reggel negyed 8 órakor reggeli istentisztelet, 8 órakor diákmise, 9 órakor katonamise, 10 órakor nagy szentmise, melyre a hatóságok is hivatalosak, a szentbeszédet Papp Gyula szentszéki tanácsos mondja. Élelőtt háromnegyed 12 órakor csendes szentmise, délután fél 4 órakor rózsafüzérjátosság, 4 órakor vecsernye.

— Az unitárius templomban augusztus 20-án délelőtti 10 órakor a nemzeti ünnep alkalmából tartandó istentiszteleten imádkozik és egyházi beszédet mond Ferencz József lelkész.

— Az evangélikus templomban István király napján délelőtti 10 órakor istentisztelet igehirdetéssel. Vasárnap délelőtti 10 órakor istentisztelet igehirdetéssel, délután 6 órakor Hajdúszoboszlón szórvány-istentisztelet az ORTE üdülőházában igehirdetéssel.

— Kártyások célnautalványaik átvétele végett 21-én a szakosztályi elnöknél Csemete-u. 9. szám alatt jelentkezzenek. Elnök.

\* Orvosi hír. Dr. Klamartsik Antal városi orvos ismét rendel. Ruyter-utca 58.

\* Óvodás és iskolás gyermekek beiratása német foglalkoztató délelőttiokra, vagy délutáni nyelvoktatásra. Felmenteknek esti tanfolyamok. Batthyány 16.

\* Orvosi hír. Dr. Zichermann Imre orvos rendelést Mester-utca 14. szám alatt újból megkezdte.

\* Esküvő. Lukács Erzsébet és Szűcs József f. hó 21-én 1/25 órakor tartják esküvőjüket a Szent Anna-templomban, Minden külön értesítés helyett.

\* Új tanfolyam kezdődik szeptember elején a Simai Magdolna és Sipkovich Béláné Slezák Mária gyorsíró-, gépiró- és szépiróiskolájában. Piac-u. 73. Előkészítés államvizsgára. Vidékieknek vasúti kedvezmény. Telefon: 22-53. Debreceni tank. kir. főig. eng. szám: 5548/1942-43.

\* Ezúton kérek bocsánatot attól a hölgytől, kit a gyümölcspiacon dinnyelappással vádoltam, a tettes nem ő volt, így őt ártatlanul gyanúsítottam meg.

— Kútba ugrott öngyilkossági szándékból Makón Lucó Mihály 65 éves férfi. Zuhánás közben koponyaalapitörést szenvedett és nyomban meghalt.

— Szent István-napján a napközi gyermekotthonok ünnepélyeket tartanak a következő sorrendben: A paci nyári napközi otthonban (Pac-Wekker, iskola) délután 5 órakor, a pallagi nyári napközi gyermekotthonban (Gazdasági Akadémia) déli egynegyed 1 órakor, a Wolatka-telepi nyári napközi gyermekotthonban (Olvasókör) délelőtti 9 órakor, a téglavetői nyári napközi gyermekotthonban (ovoda) délelőtti 9 órakor, a csapókeri nyári napközi gyermekotthonban (ovoda) délelőtti 9 órakor, a népházi napközi gyermekotthonban (Népház, Boeska-tér) délelőtti 10 órakor, a Rothermere-u. napközi gyermekotthonban (Rothermere-u. 8.) délelőtti 10 órakor, a nyúlasi napközi gyermekotthonban (nyúlasi barak) délelőtti 11 órakor, a Mikepérosi-úti napközi gyermekotthonban (Ghyllány-laktanya) délelőtti 9 órakor, a KIE gyermeknyaralattásnál (köztemető mögött) délután 6 órakor, a MANSZ gyermeknyaralattásnál (diakonissza intézet előtti téren) délelőtti 11 órakor, a szórvány-gyermeknyaralattásnál (lövöldénél) déli 10 órakor.

— Lopott írógépekkel kereskedelmi vállalatot alapított Sthymmer Miklós 23 éves budapesti állástalan karnagy. Az utóbbi időben sorozatos írógéplopások történtek budapesti irodákban s a lopott gépek Sthymmerhez kerültek. A karnagy kihallgatása során azt vallotta a rendőrség, hogy egy ismerőse követte el a lopásokat, ő csak autóval várta és segített időnként a lopott gépeket autóbá raktani.

— Leonardo da Vinci „Utolsó vacsora” festménye nem sérült meg a legutóbbi légi támadásnál, noha a közeli Santa Maria delle Grazie templom súlyosan megrongálódott.

— Az olasz királyné a lobogódísz mellőzését kérte névünnepe Badoglio kormányfővel közölt óhajlásában, tekintettel arra, hogy a nemzet szomorú napokat él.

— Hirdetmény. Debrecen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága értesíti a város érdekelte lakosságát, hogy a debreceni m. kir. továbbképző ezred a hajdúhadházi lőtéren folyó évi augusztus hó 21-én reggel 7 órától délután 18 óráig éleslövészetet tart. A lögyakorlat napján a jelzett időben a lőtéren tartózkodni tilos és életveszélyes. Debrecen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága.

— Hirtelen halál. Komócsi Pálné 77 éves Szent Anna-utca 6. szám alatti lakos tegnap reggel betért az egyik Simonffy-utcai kávéházba, ahol reggelit rendelt. Az idős asszony közben hirtelen rosszul lett, agyvérzés támadta meg. Nyomban kihívták hozzá a mentőket, akik beszállították a klinikára. Segíteni azonban nem lehetett rajta, anélkül, hogy eszméletét visszatnyerte volna. meghalt.

## Felhívás!

Felkérem a város közönségét, hogy I. István király emlékezetére folyó évi augusztus hó 20. napján, pénteken házajkat nemzetiszínű zászlóval lobogózzák fel.  
Polgármester.

## Üzenetek a frontról

Munkácsi Antal bajtárs üzeni Hajdúböszörményben lakó szüleinek és menyasszonyának, hogy jól van, egészséges. Szerető csókjait küldi.

Kovács Lajos honvéd az F. 867 tábori postaszámrol üzeni Püspökáldásban lakó feleségének, hogy ne aggódjon érte, egészséges. Sokat gondol haza, csókjait küldi.

Tóth Imre honvéd az F. 867 tábori postaszámrol üzeni Hajdúdorogon és Újpesten lakó feleségének, hűgának és szüleinek, hogy a legjobb egészségben van, ne aggódjanak érte. Sok levelet vár. Szeretettel csókol mindenkit.

Payer József honvéd szeretettel köszönti Debrecenben lakó feleségét és szüleit. Semmi baja sincs, egészséges. Sok csókot küld.

Lakatos József törzsrörmester feleségének s édesanyjának üzeni Debrecenbe és Jászberénybe hogy a legjobb egészségnek örvend és szeretettel csókolja őket.

Nyalka László orvos a K. 206 tábori postaszámrol üzeni Debrecenben lakó hozzátartozóinak, hogy jól van és a közel vizsontlítás reményében szerető csókjait küldi.

Arany Sándor tizedes szüleinek és testvéreinek üzeni Debrecenbe, hogy jól érzi magát, egészséges. Levelet vár. Mindenkit sokszor csókol.

Verebi Antal szakaszvezető szeretettel köszönti szüleit és hozzátartozóit Debrecenben. Kéri őket, minél gyakrabban írjanak. Szeretettel csókol mindenkit.

Hagymásin Sándor honvéd a K. 682 tábori postaszámrol írja: Üzenem kedves szüleinek, hogy semmi bajom nincs, az egészségem jó, sok szeretettel gondolok fájuk. A jóismerősöket és a hajdú böszörményi kislányokat üdvözölöm. Sok levelet várok.

Bartha László szakaszvezető a K. 682 tábori postaszámrol írja: „Nagyon szépen köszönöm a debreceni lányoknak magam és bajtársaim nevében, hogy képes lapjakkal felkerestek bennünket és folyóiratokat küldtek. Ezúton mondok hálás köszönetet azoknak, akik gondolnak a hazájuktól távollevő honvédekre”.

Frida Ferenc orvos a K. 682 tábori postaszámrol üzeni Debrecenbe édesanyjának, testvéreinek és menyasszonyának, hogy jól van, nincs semmi baja, csak az a kár, hogy nagyon kevés levelet kap. Kézi hozzátartozóit, ha van idejük, írjanak. Mindnyájukat milliónszor csókolja.

Szabó Sándor szakaszvezető a Z. 770 tábori postaszámrol értesíti feleségét és két gyermekét s édesanyját Debrecenben, hogy jól van, egészséges, ne aggódjanak érte. Szeretettel csókolja hozzátartozóit.

Tömörri Imre szakaszvezető a Z. 770 tábori postaszámrol értesíti szüleit és Tóth Margitát Vámospercsen, hogy jól van, ne aggódjanak érte, nincs semmi baja. Csókjait, üdvözlét küldi.

Szekeres György szakaszvezető a K. 682 tábori postaszámrol írja feleségének: „Kedves kis Anyukám, tudatom veled, hogy egészséges vagyok. Kívánom Istenentől, hogy az üzenetem Téged is a legjobb egészségben találjon. Szívesen engedlek Apátiba, csak vigyázz a gyerekekre és magadra, nehogy valami baj érjen benneteket. Vigyázzál a két kis matuzamtra. Szervusz! Szerencsés utazás! Sokszor csókolak benneteket valahol Oroszországból: Apud.”

**Bérelszámolásban,**  
OTI, keressétek adó, családépítőt, stb. ügyekben jártas tisztviselőt vagy tisztviselőnőt, továbbá gyors- és gépirónót azonnali belépésre keressünk. Városi nyomda, Böszörményi-út 6. szám.

## 50 pengőért árulták a vásárbán a 26 pengő inget, árdragítás miatt eljárás indult az árusok ellen

Dogi Jánosné karcagi lakost feljelentették, hogy a községben tartott országos vásár alkalmával két darab férfi inget 26 pengő megállapított ár helyett 50 pengőért adott el Kiss Mihályné, tiszacsegei lakosnak. Doginé beismerte, hogy ötven pengőért adta el az ingeket, azzal védekezett, hogy ő azt néhány nappal előbb a Teleki téren vette ismeretlen egyéntől 45 pengőért és mindössze öt pengőért keresett az árú darabján. Árdragítás miatt megindult ellene az eljárás. Ugyancsak feljelentették Rácz János karcagi lakos, vásári árust, hogy az egyéki országos vásáron 10 darab 26 pengő inget adott el 50 pengőjével. Rácz ellen is megindult az eljárás.

— Dr. Nagy Géza pécsi egyetemi magántanár lett. A vallás- és közoktatásügyi miniszter dr. Böszörményi Nagy Géza egyetemi rendkívüli tanári címmel felruházott debreceni egyetemi magántanár, kaposvári közközházi igazgató-főorvosnak a debreceni tudományegyetem „A vérképző szervek és vérbetegségei” című tárgykörből szerzett egyetemi munkaköri jogosítványát a magántanári képesítő szabályzat 24. §-a alapján a pécsi m. kir. Erzsébet tudományegyetem orvostudományi karán érvényesítette és egyúttal magántanári tárgykörének „A belorvosi terápiás” című tárgykörre történt kiterjesztését jóváhagyólag tudomásul vette.

— Lezuhant a cséplőgépről és lábán, fején súlyos sérülést szenvedett Varsányi Lajos nádudvari lakos, aki a nádudvari határban cséplőgéppel dolgozott. Beszállították a debreceni klinikára, ahol kezelés alá vették.

— Megbűntették, mert a kocsmában „kaszálta le a rétet”. Kovács László illóli gazdálkódó felvállalta lekaszállásra Répás László gazdálkódó kertjét. El is indult a munkára, útközben azonban megdöngölte magát, beült a közeg kocsmájába egész nap kártyázott és ivott s este azzal jelentkezett Répásnál, hogy bevezette a munkát. A gazdálkódó kifizette Kovácsot, akat a becsapásért feljelentés alapján most vont felelősségre a pestvidéki törvényszék és nyolc hónapi börtönrre ítélte.

— Mély részvétellel kísérték utolsó útjára tegledi Csánady Bélát, Kunmadaras község ny. főjegyzőjét Debrecenben. Csánady Béla előbb Dévaványán, majd Kunmadarason fejtette ki áldásos működését. Az első világháborúban mint tartalékos hadnagy vett részt, ahol meg is sebesült. Számos kitüntetését kapott. Nemeslelkűségét, szívójságát mindenki ismerete. A jó hivatalnok munkaképe volt, aki fáradságot nem ismerő szorgalommal dolgozott. Betegségét türelmesen, minden zúgolódás nélkül viselte. Öt gyermeke, öt unokája, testvérei és kiterjedt rokonsága gyászolja.

— Évi egymillió pengővel segíti Borsod vármegye népet a vármegyei közjóléti szövetkezet. 15-20 éves kolesonókkal családi otthonokat építtetett, mely gyerekekkel is törleszthető.

— Tábori egyetem alakult a Mius-fronton, melynek célja a fronton az egyetemi hallgatóknak, rövid tanfolyamokon való továbbképzése. A frontegyetemen öt ismert nevű egyetemi tanár oktat.

— Leleplezték Franco Bellani Diosini emléktábláját. A Nyári Egyetem ünnepélyes bezárásának megkezdése előtt az egyetem vezetősége leleplezte azt az emléktáblát, melyet egykori hallgatójának, az olasz Franco Bellani Diosini ujságíró, tartalékos főhadnagy emlékére készített. Franco Bellani Diosini a múlt évben a donmentari harcokban az egyik magyar csapat élén harcolva áldozta életét a hazáért.

## Gyászrovat

Kiss János kőműves-munka vezető 46. évében elhunyt. Temetése pénteken délután 6 órakor lesz a köztemető II. ravatalozó terméből. Lakás: Kemény Zsigmond-utca 2. Temetését Bartha vállalata végzi.

Özv. Szabó Jánosné S. Molnár Juliánna 68 éves korában elhunyt. Temetése vasárnap délután 6 órakor lesz a köztemető II. A) ravatalozó terméből. Lakás: Nagyváradi-u. 1. Dankó temetkezés.

Bauer Lajoska 2 hónapos korában elhunyt. Temetése pénteken 10 órakor lesz a 2. A) ravatalozó terméből. Az elhunytban Bauer János hentesmester az unokáját gyászolja. Lakás: Teleki-u. 43. Gebauer rendezi.

Székely Lajoska 9 éves korában elhunyt. Temetése szombaton 4 órakor lesz a 3-as ravatalozó terméből. Lakás: Fancsovits-u. 34. Gebauer rendezi.

Sigér Sándor temetését ma délután 2 órakor a köztemető III. ravatalozójából Bartha vállalata végzi.

Özv. Kiss Károlyné temetését ma délután 3 órakor a köztemető III. ravatalozójából Bartha vállalata végzi.

Özv. Szabó Sándorné Kiss Zsófia 53. évében elhunyt. Temetése nem pénteken, hanem szombaton délután 3 órakor lesz a köztemető III. ravatalozójából. Lakás: Csapó-utca 98. Temetését Bartha vállalata végzi.

Özv. Komócsy Pálné Rác Zsófia 77. évében elhunyt. Temetése szombaton délután félhat órakor lesz a köztemető II. B) ravatalozó terméből. Lakás: Szent Anna-utca 3. Temetését Bartha vállalata végzi.

Özv. Monori Sándorné Szöllösi Erzsébet 76 éves korában elhunyt. Temetése pénteken délután fél 6 órakor lesz a köztemető II. B) ravatalozójából ref. szertartással. Lakás: Eötvös-u. 77. Pusztai temetkezés.

Kükényesi Andorka hat éves korában meghalt. Temetése pénteken délután félhat órakor lesz a köztemető III. ravatalozójából ref. szertartással. Lakás: Táncsics-u. 51. Pusztai temetkezési intézet.

Köztemetőnyitvatartás. Mindazon rokonoknak, jóbarátoknak és ismerősöknek, kik forrón szeretett édesanyjánk, özv. Papp Endréné (Halmi Gyuláné) szül. nemess felsőpatyi Iványi Mária elhunytával nagy bánatunkban részvétellel voltak, temetésén megjelentek, ravatalára koszorút, virágot helyeztek, ezúton mondunk fájó szívvel köszönetet. A gyászoló család.

Havonta egy vagon fagyállal hűsíti magát Budapest az utcán. Ennyit tesz ki annak a 100-150 fagyállatrusnak forgalma, akik kórkerekű vándorizálókból mérik a hűsítő fagyállatot.

Cran falura rázuhant egy repülőgép, mely Milánó felé tartott — svájci jelentés szerint. Több házat rombadöntött és sok ember életét veszítette.

Svájban guminélküli kerékpárokat vezettek be. Az új kerékpár iránt rendkívül nagy az érdeklődés.

Zsidó istentiszteletek. A status-quo-ante izraelita anyahitközség templomában az istentiszteletek rendezte f. hó 20-27-ig. Pénteken este a Deák Ferenc utcában 7.15, a Kápolnási utcában 7.30. Szombaton reggel mindkét templomban 7, délelőtt a Deák Ferenc utcában 10.30, délután mindkét templomban 5.30, este 8.30 órakor. Köznap reggel mindkét templomban 6.30, este 8 órakor. Beszéd pénteken este a Deák Ferenc utcában. Rabbiság.

Augusztus 20-ika a zsidó-templomban. I. István, Magyarország első királyának születésnapja alkalmából a hagyományos megemlékezést a péntek este negyednyolc órakor kezdődő ünnepi istentiszteleten tartjuk meg, a Deák Ferenc utcai templomunkban. Rabbiság.

Házassági hír. Süvöltős Erzsébet és Fazekas Péter folyó hó 1-én déli 1 órakor tartják esküvőiket a Kossuth-utcai ref. templomban.

Öngyilkos lett egy mexikói építész, mert elvesztette mandátumát. Mint Mexikóból jelentik, Leixueyro képviselő a mexikói képviselőházban agyonlőtte magát. Tettének oka az volt, hogy az igazolóválasztmány érvénytelenítette mandátumát.

Egy gazda borzalmas szerencsétlensége. Megrendítő tragédia játszódott le Siklósnagyfalu fő-utcáján. Lakos Péter 68 éves jó-

móú gazda a csépszekeret akarta saját szétrújába vontatni, hogy nála is megkezdhesék a cséplést. Befogta lovait, majd felülve a csépszekerre, a szerszámok lánján helyezkedett el. Az utca hepehupám addig dőcögött a szekér, amíg Lakos Péter lecsúszva a lánjáról a lovak közé esett, nyomába a szerszámok láda zuhant. Az öreg gazdának beleakadt a lába a hajtszárba és a közben megvadult lovak többszáz méteren huroolták. A szerencsétlen ember feje, mire sikerült meglekenni a lovakat, már teljesen szétroncsolódott az utca kövezetén.

rasztó edzésre. A játékos ennek tulajdoníja pihanatnyil visszaesését és szerinte bizonyos idő múlva — amikor az átmenetet már megszokta — újra menni fog a játék és még jobban, mint ezélt. Tehát Szilágyi pillanatnyi formahanyatlása a jelenlegi heti három erős edzésnek tulajdonítható.

A magyar atlétikai bajnokságok második napját ma, a BEAC Mező-utcai sporttelepén bonyolították le. A debreceni dr. Kaprostól szép eredményt várunk úgy a magasugrásban, mint a hármas ugrásban.

A DMTE vezetősége felkéri játékosait, hogy ma délelőtt fél 10 órakor a DTE pályán felszerelésükkel együtt jelenjenek meg. Ugyancsak felkéri a DMTE volt és jelenlegi játékosait, hogy ma délután félhat órakor a Köztemető 3. számú ravatalozó ter-

## DEBRECZEN 7. OLDAL 1943. VIII. 20.

mében Kiss János sportfőnök tevékenységén jelenjenek meg.

Magyarország női és férfi atlétikai bajnoki versenye tegnap kezdődött. A debreceni Gyarmathy Olga női magasugrásban harmadik lett. Rúdugrást Kovács Török 380 cm, távolugrást Vermes BBTE 725 cm, 100 m-es sifutást Pelsőczy MAC 10.8 mp, gerelyvetést Várszegi MAC 66.65 m, 110-es gát: Hidas BBTE 15.2 mp, 800 m-es sifutás: Marossy Testvérisköz 1.53.5 mp. Az ungvári Soltész harmadik lett. 5000 m: Szabó Miklós MAC 14 p 49.4 mp, kalapácsvetés: Németh MAC 49.46 m, női magasugrást Bártfainé 148 cm-rel nyerte, míg Gyarmathy DTE 145 cm-rel harmadik lett.

## SPORT

### Az Újpest nyerte a Szent István Kupát

Újpest—Ferenfváros 2:1 (0:0)

A Szent István Kupa döntő mérkőzését csütörtökön este bonyolították le az Elektromos TE Latorca-utcai sporttelepén 23.000 néző jelenlétében. A nagy mérkőzés előtt játszották le az országos ifjúsági labdarúgó-bajnokság döntőjét az FTC és az ÚTE csapatai között. A mérkőzésen az ÚTE győzött 3:2 (2:0) arányban. Ezután kezdődött meg a kupadöntő.

A Szent István Kupa döntő mérkőzése az Újpest FC 2:1 (0:0) arányú győzelmével végződött és így a Szent István Kupa idei védelmét a lilafehér együttes szerezte meg.

Az első félidőben izgalmas és változatos játék alakult ki, majd az Újpest fölényt harcolt ki és főleg Balogh I. szabadrúgásaival veszélyeztetett. A Ferencváros is sok szép támadást vezetett, azonban csatáiraik lövéseit nem kísértc szerencse. A félidő utolsó perceiben a Ferencváros szin-

te a kapujához szegte az ÚTE-t, de a lilafehér védőme szilárdan ellenállt.

Szünet után az ÚTE támadott egy ideig, majd a Ferencváros vette át a játék irányítását, azonban csatársora csak a 16-os vonalig tudott eljutni szép összjátékával. A 20. percben egy újpesti sarokrugás után kavardás támadt a ferencvárosi kapu előtt, amit Szusza ügyesen kihasznál és szép fejes góllal az ÚTE-t juttatta a vezetősébe. (1:0). A 21. percben Nagymarosi labdájával Penderi elfutott, majd jól ugratta ki Zsengellért, aki a kifutó Csikós mellett a hálóba rugta a labdát. (2:0). A 38. percben az újpesti védelem szabálytalansága miatt megítélt szabadrúgást Sárosi III. mintegy 25 méterről védhetetlenül a hálóba rugta. (2:1). A Ferencváros nem adta fel a harcot és erősen küzdött a kiegyenlítésért, de sikertelenül. (MT)

### Bizakodó hangulatban utazik Szegedre a DVSC

A DVSC csapata ma délután könnyű erónéleti edzést tart és szombaton utazik Szegedre az SZVSE elleni mérkőzésre. A DVSC játékosok bizalommal néznek a szegedi mérkőzés elé, az a véleményük, hogy teljes erőbedobással ezen a mérkőzésen „lehet keresni”. A játékosok erősen fogadkoznak, hogy hazahozzák a mérkőzés mindkét pontját.

Érdekes, hogy a közönséggel szemben, mely határozottan csalódott, hogy a várt csapaterejtések elmaradtak, a játékosok véleménye az, hogy az együttest kár lett volna megbolygatni, mert amennyit nyert volna azaz, ha egyes posztokra nagyobb képességű játékosok kerülnek, ugyanannyit veszített volna a csapat összmunkában, mint együttes.

A csapat összeállítása három poszton is kétséges. Rab játéka az egyesbíró döntésétől függ. Balszélen Sidlik és Ille közül az idegenben lejátszásra kerülő mérkőzésen valószínűbb a rutinosabb Sidlik szerepeltetése, ugyancsak a rutin döntőhet Orosz és Nagy II. között. A Nagy Mihály, Csokai, B. Nagy közvetlen védelem változatlan, B. Nagy meggyógyult és a csapat rendelkezésére áll. Ugyancsak biztos Mester és Zilahy helye a fedezetsorban, Szabó Szilágyi helye a támadósorban. A mérkőzést Lantos játékező vezető. A csapatot Kántor Ferenc főedző és az edző kísérik Szegedre.

Szilárd a Székelyföldi MÁV csapatában játszik vasárnap már. A nagy technikájú, kiváló jobb-szélű DVSC átdát a marosvásárhelyi vasutas csapatnak és vasárnap már annak színeiben szerepel. Az Sz. MÁV kitűnő erőt nyert Szilárdban. A rokonzenves játékos ezúton búcsúzik el a debreceni sportközönségtől.

Az MLSZ vezetősége nem járulék ahhoz hozzá, hogy a Csepel—Ferenfváros pályaválasztási jogát felcseréljék. Mivel a Ferencváros augusztus 20-én Zágrábban szerepel, az erre a napra kitűzött Csepel—Ferenfváros bajnoki mérkőzést a Csepel nem akarván hétköznap tartani, arra kérte az MLSZ-t engedélyezze, hogy cseréljék el a pályaválasztási jogot, tehát legyen az ősszel a Ferencváros a pályaválasztó. Az MLSZ ügyvezetője nem járult a csepeli kéréséhez, mert a Ferencváros hivatalos kiküldetést vállalt magára akkor amikor Zágrába

## KÖZGAZDASÁG

### A földművelésügyi miniszter Vásáry István képviselő intervenciójára engedélyezte az erdei legeltetést

A kisebb állattartó gazdák részben szobeli, másrészt levelben megkeresésére az elmúlt napokban többször hangot adtunk a gazdák azon kívánságának, hogy a hortobágyi legelő tönkremenetele miatt beszorult jószágok részére engedje meg a város az erdei legeltetést. Mint ismeretes, részben történt is intézkedés a város részéről, azonban éppen nem a kisebb gazdák érdekében, hanem elsősorban a nagyobb gazdák javára, amikor is 10 P darabonkénti díj ellenében megengedte, de csak a törzskönyvezett tehének legeltetését a városi erdőkben.

Dr. Vásáry István országgyűlési képviselőt is a gazdák köréből többen felkeresték és kérték intervencióját. Vásáry István dr. országgyűlési képviselő nyomában táviratot intézett az ügyben gróf Bánffy Dániel földművelésügyi miniszterhez, akitől

a mai napon a következő választ kaptak:

„A hortobágyi legeltetés ügyében szives érdeklődésére értesítelek, hogy Debrecen város erdejében a bérlegeltetést soron kívül engedélyeztem. Szívveljes üdvözléssel gróf Bánffy Dániel.”

A levél tartalmából arra lehet következtetni, hogy minden bizonytalanság rövidesen megjelene a polgármester rendelkezése az erdei legeltetés ügyében olyan vonatkozásban is, hogy általában a Hortobágyról beszorult szarvasmarhák függetlenül attól, hogy törzskönyvezett tehének, vagy sem, lehet majd az erdőn legeltetni. Annál is inkább valószínű ez, merthely a földművelésügyi miniszter dr. Vásáry Istvánhoz intézett, levelében nincs utalás semmiféle kivételre, abból általános engedélyre lehet következtetni.

### Tenyészkozasüldők kedvezményes áron

Népies irányú mangalica sertésállományunk minőségi színvonalának és termelői képességének emelése céljából a földművelésügyi miniszter mintegy 6000 törzskönyvelt származású, 6—12 hónapos, 40—60 kg súlyú tenyészkozasüldőnek kedvezményes áron való kiosztását rendelte el. A földművelésügyi kormányzat az akcióval első sorban a kisebb gazdák sertésfenyészését kívánja támogatni. Az akcióban az állattenyésztő községek és az 50 kat. holdnál kisebb szántóföldi művelés alatt álló területtel rendelkező hivatásos kisgazdák részesülhetnek, kik személyenként 1—1 tenyészkozasüldőt igényelhetnek.

Az akcióban részesülőknek kötelezettséget kell vállalniuk, hogy a kapott kocasüldőt legalább két évig tenyésztésre használják. Az akcióüldők vételárából 30 százaléki terjedhető állami kedvezményt engedélyeznek. Az igénylőknek a vételár 70 százalékának megfelelő előleget a vármegyei gazdasági felügyelőséghez kell befizetniük. A süldőket 50 száza-

lédos vasúti fuvarkezdménynyel szállítják. Az akciót a vármegyei gazdasági felügyelőségek útján a Mangalicatenyésztők Országos Egyesületének közreműködésével bonyolítják le.

HIRDETMÉNY. Debrecen sz. kir. város gazdasági és erdészeti ügyosztálya állatállományának takarmányozása és almozása céljából nagyobb mennyiségű szalattakarmanyt kíván beszerzeni. Megvételre felajánlható lucerna, lóhere, zabosbukkony és bármilyen fajta széna, tavaszi és alomszalma a gazdasági ügyosztály 14. sz. a. szobájában délelőtt 8—2-ig a hivatalos órák alatt. Gazdasági tanácsnok.

HIRDETMÉNY. Debrecen sz. kir. város gazdasági és erdészeti ügyosztálya mintegy 500 q csövesstenget befogadó tengeritörő bérelme. Ajánlatok szobán, vagy írásban Debrecen sz. kir. város gazdasági és erdészeti ügyosztálya 14. számú szobájában tehető délelőtt a hivatalos órák alatt 8—2-ig. Gazdasági tanácsnok.

## APRÓHIRDETÉSEK

### MAGANNYOMOZO

GÁLOCSY legregibb magannyomozó megfigyelési nyomonasál díszkrétek, ereményesek. Zöldfa u. 3. szám. Telefon: 28-72. 931 9. 3.

JÁNOSY magannyomozó bizalmasan nyomoz és megfigyel, Virág u. 21, telefon: 23-78. 64—764 11. 9.

### HÁZASSÁG

KOROSABB hölgy üzlettel társat keres 50-en felüli intelligens új vitéz zel (lehet rokkant is) Házasság lehetséges Néhéz egyedül jelígre. 31—28

EGYEDÜL álló 30 éves, hentesmester vagyok házam, földem van. Magamhoz illő 25—30 évig, leányt, vagy övegyasszony élettársat keresek vidéki is lehet. Havi jövedelmem 250 pengő. Leveleket „30 éves” jelígre a kiadóba kérem. 31—1368

Alkalmazást nyer férfi vegyes 2—1994

MUNKÁSOKAT keres az István gözmalom. Órabér százalékkal együtt 80 fillér. 2—1753

NAPSZAMOSOKAT azonnali belépésre felvesszünk Városi nyomda Bösözörményi út 6. 2—1935

ÜGYES, jól számolni tudó ember, kenyérkihor dónak kocsira felvétetik, Nyil u. 77. 2—1372

ÉJJELEŐR 6 ló mellé, je geskocsis s kerékpáros kifutó felvétetik, Erzsébet u. 55. 2—11

KOMMENCÍÓS kocsist, vagy bérest keresek azonnala, Szentmarjay, Hevesi 18. 2—1994

GYÁRI munkásfiú állandó munkára felvétetik a Pesti u. farnegmunkáló ipartelepre, Pesti u. 7—9. 2—1952

NAPSZAMOSOKAT azonnali belépésre keresünk, Városi nyomda, Bösözörményi út 6. 2—1849

### GAZDASÁGI ALLAS

GAZDASÁGI cselekedet keresek bentkosztra közzeli tanyára. Jelentkezni lehet MÁV Kolónia 17. 26—795 vv

### KERESKEDELMI

BORSZAKMÁBAN bevezetett ügynököt keresek — Ferenc József út 42. bornagykereskedő. 48—1951

### IPARI

FIATAL péksegédet, ki kenyér eladásban jár tas felveszek, Boskovics, Cegléd u. 1. 33—1959

CIPÉSZSEGÉDET javításokhoz, hetszámra, vagy darabszámra felvesz, Baranyi u. 42. Zeke. 33—26

**SZOMBAT, vasárnapra** felvezetek kisegítő borbéléseget Rác, Budai Ezsaiás u. 44. 33-1370  
**CIPESZ** munkásokat felvezünk, Sünnkind Plac u. 71. 33-9  
**FODRÁSZSEGÉD** állandó munkára, vagy szombat, vasárnap kisegítésre felvezetek. Ajtó u. 26. sz. 33-1378  
**ASZTALOST** keres állandó alkalmazásra az Augusztia Szanatórium 33-7  
**ASZTALOS** segédet bűtor munkára, magas fizetéssel felvezetek. Balogh asztalos. Bethlen u. 48. sz. 33-1971  
**ERŐS** kézimunkást állandóra felvezet Nádor úrszabóság, Szent Anna u. 10-12. 33-34  
**FODRÁSZSEGÉD** kisasszonyt a segédet azonnali felvezet Szabó fodrász, Erzsébet u. 48. 33-1394  
**URI** fodrászsegédet magas fizetéssel alkalmazok, Baltazar Dezső u. 14. sz. 33-1400  
**ÓNÁLLO** szabósegédeket, kézilányokat és tanulókat felvezetek, Tegzes János, püspöki palota. 33-1996  
**PÉNYKÉPESZ** segédet tanulókat és kifizetőket azonnali felvezet Berzékli műterem. 33-1977

**TANULO FIU**  
**KERESKEDŐ** és szabó tanulókat felvételnél Kiss úrúrlivat útele, Alföldi palota. 64-1932  
**TANULÓT** felvezet Riesz kocsi gyár, Hatvan u. 53. 64-1068  
**VILLANYSZERELŐ** és kereskedő tanulókat felvezet Mayer mérnök, Batthyány u. 5. 64-31  
**JÓ** családból való fiú és leány tanulókat felvételnél, Sarló u. 12. fűszerüzlet. 64-14  
**MŰSZERÉSZ** tanulókat felvezetek, Reszler, Salló u. 10. 64-1380  
**MŰSZERÉSZ** tanulókat és segédeket azonnali felvezet Király, Royal épület. 64-1383  
**TANULÓ** fiú felvételnél, Szabó György fűszerkereskedő, Szent Anna u. 39. sz. 64-1  
**MŰSZERÉSZ** és villany szerelő tanulókat felvezetek Kerekes, Hatvan u. 4. 64-1394  
**KIFUTÓ** FIU  
**KIFUTÓ**, vagy tanuló, fűszerüzletbe felvételnél, Szegedi, Lorántffy u. 1. 49-1401  
**ALKALMAZÁST** KERES férfi  
**KERTÉSZ**, minden ágban jártas, jó bizonyítványokkal állást keres. Cím a kiadóban. 1-  
**Alkalmazást** nyer nő vegyes 4  
**HASZNÁLT** ruha javítására varrónőt felvezetek, Erzsébet u. 25. sz. ötödik ajtó. 4-1381  
**DÉLELŐTTI** takarításért állandó lakást is adok. Cím a kiadóban. 4-1364  
**PORCELLANFESTŐ** kisasszonyt keresek, Szabó, Szent Anna u. 64. 4-2000  
**IRODAI** nő  
**GYORS** és gépirónót keresünk, Pécsi és Pap ügyvédek, Iparkamara. 34-1335  
**IPARI**  
**KÖTŐNÖKNEK** állandó munkát adok Pikó kézimunkaüzlet, Kossuth u. 4. 35-29  
**ÓNÁLLO** angol, francia segédlányokat és kézilányokat állandó munkára felvezetek. Sebők Márta, Rákosi Jenő u. 7. 35-1983

**HÖLGYFODRÁSZ** segédlányt teljes ellátással, vagy fiks fizetéssel felvezet Ignáth Imre fodrászmester, Hajdúbószörmény, Újvárosi út 7. 35-1904  
**TANULO LEANY**  
**ÜGYES** tanulóleány női szabóságba felvételnél Bethlen u. 6. 63-1373  
**TANULÓ** segédlányt felvezet divatszalon Tunkó, Szent Anna 27. 63-1403  
**Háztartási** alkalmazott MINDENES  
**FŐZNI** tudó mindenest keresek azonnalra, kis családnál, Cím: Poroszlay út 14. sz. 30-1190  
**ELSEJÉRE** egy rendes bentlakó mindenest lányt keresek jóbizonyítványokkal, két szemelemlyhez, jó ellátással. Megbeszélés telefonon: 22-46. vv 30-1311  
**MINDENES** főzőnő Szoboszlóra felvételnél. Jelentkezni: Debrecen Hűvelyes u. 10. 30-1375  
**JÓRAVALÓ** mindenest leányt, vagy asszonyt vidékre felvezet Keményfi, Miklós u. 2. 30-5  
**MINDENES** lányt vagy asszonyt felvezetek, Simonyi út 15. 3-1389  
**MINDENES** bejárónót azonnalra keresek, Sztéchenyi u. 11. keresztépület. 30-1388  
**SAKÁCSNŐ**  
**SAKÁCSNŐT** vagy mindenest szakácsnót azonnali felvezetek József kir. herceg u. 35-37. 59-1387  
**PERFEKT** szakácsnő, nagy konyha volt vezetője elhelyezkedne. Megkeresés a kiadóhivatalba kér „Diétás” jellegre. 1855  
**SZOBALANY**  
**SZOBALANYT** azonnalra felvezetek. Jelentkezés: Simonyi út 19. 60-1839  
**BEJARONO**  
**MINDENES** bejárónó egész napra felvételnél, Ató u. 21. sz. alatt. 8-1240  
**BEJARONO** délelőttre azonnalra, vagy elcséjére felvételnél, Grünfeld, Plac u. 58. I. 8-1363  
**BEJARONO** azonnali felvételnél, dr Révész, Plac u. 77. 8-1385  
**BEJARO** főzőnőt keresek azonnalra, vagy elcséjére. Hűvelyes u. 9. 8-1978  
**ALKALMAZÁST** KERES nő  
**JOB** zsidónő, idősebb házaspárnál, esetleg magános férfinál, házvezetőnőnek menne. Cím: Sztéchenyi u. 32. 3-1972  
**GYERMEK** mellé. bizonyítványokkal, ker. úri családnál bentlakónak ajánlok. „Gyermekszerező” jellegre a kiadóban. 3-1985  
**UZLETI** AJANLAY  
**SIRKÖVEK** műköből és termésköből, mészsálag gyümölcsösök részére és pirossal, kertjé utakra kaphatók a debreceni műkögyárnál. Fűrdő u. 2. sz. 67-279 vv.  
**CLANOZTASSON** Csala cíánzó vállalatnál. Lakásvizsgálatok felölősséggel Rákóczi u. 9., telefon: 14-27 szám 67-269 u. 13.  
**SZORME** bundákat javítok alakítok, festek. Veszek eladok. Kövéri szűcsmester. püspöki palota 1. 31. 593 1. 31  
**CLANOZ** vizsgái, zsisziktelenít felölősséggel Kiss, Méliusz-ter 7. Telefon: 14-30. veres-tanulmány. 606 11 4.

**TISZTELETTEL** értesítem vevőmet, hogy től burgonyaszűkségletét jegyeztesse elő Baráz Jánosné, Pozsony út 8. 67-1330  
**HASZNÁLT** orakat vessek, javítok eladok. Schiffmann Vendég u. kislállománál. 1792 1. 3  
**TÖRÖTT** gramofonlemezt 2.50-et fizetek. Villanykörte csere 30 fillér. Biró, Hunyadi u. 22. sz. 67-33  
**RETIKULT** kézimunkatáskát divatos formában készítek Textildolgozó, Batthyány u. 1. sz. Ugyanott házipapucs készítés, javítás. 67-1997  
**UZLETI** KERESLET  
**GYÜMÖLCSÖT** napi aron vásárol Szapionczayné konzervüzem Acél u. 9. 66-1590 9 13  
**TOLLAT** legmagasabb naplaron vesz Hungya tollgyűjtő telep, József kir. herceg u. 71. 66-1903 vv  
**DIÁK** TELVES ELLATASRA  
**DIÁKOT** teljes ellátásra elfogadok. oldogfalva u. 22. sz. ötödik ajtó. Lukácsné. 12-30  
**ELELMISZER, ITAL**  
**KITUNO** tokaji borok megérkeztek Bulyovszky né tálal pincészetéből, 1937-es 4 60-ért Csapó u. 8. 18-1920  
**OKTATAS**  
**DR NAMÉNYINÉ** gyorssíróiskolájában, alandó tanfolyamkezdés. Batthyány u. 1. Vidékieknek vasúti kedvezmény. Debreceni tanterületi királyi főgázgatói engedély száma: 6475.1941-42. 785 9. 26  
**TARC**  
**CSAPÓ** utcai konfekció szabóüzletet átvennék, melyhez tökéletes társat keresek „Iparengedély van” jellegre pontos címet a kiadóban kérek 61-1933  
**FŐUTVONALON** nagy forgalmú és nagy jövőjű fűszer rövid és bazár-árú üzlet keres közreműködő társat, lehet nő is. Szakképesítés nem fontos, esetleg át is vehető. Jellege 5-6000 P. 61-10  
**EKSZER ARANY, EZUST**  
**ARANYAT**, ezüstöt és brilliánt napi arban vessek. Szélesvári óra- és ékszerkereskedő, Sas u. 2. sz. 1856 8. 25  
**MIELOTI** arany, ezüst, brilliáns ékszeret eladja, mutassa meg Szélesvári óra- és ékszerkereskedőnek, Sas u. 2. 1857 8. 25  
**ARANYAT** ezüstmeté ékszeret, napi aron vesz Takács Sándorné, Plac u. 56. 19-1872 11. 17  
**AUTO, MOTOR, KERÉKPÁR, GÉP**  
**PORSZIVÓ**, gramofon, lemezek vétele, kölcsönzése, vessek motort, kerékpárt, varógépet, Soltesz, Kálvin-ter 2. 7-144 u. 31.  
**EGY** jókarban levő kerékpár eladó, Rakovszky u. 1., udvari 1 ajtó. 7-21  
**110 VOLTOS** fall ventilátor motor s egy 0.8-as 3 fázisú 110-220 voltos villanymotor eladó. Telek u. 63. jobbra harmadik ajtó. 7-27  
**VASESTERGA** padot, marógépet, osztófejt, s hengercsiszoló, szerzőszámgepet, varógépet s kerékpárt, gramofont vessek, javítok. Király, Royal épület. 7-1382

**ELADÓ** aghasznált női kerékpár prima gumikkal. Márton Kálmán u. 13. sz. 7-1398  
**220 VOLTOS** 1 és fél-2 HP-ig villanymotort keresek megvételre. Kunkli, Jerikó u. 39. 7-1362  
**TUZELÓANYAG**  
**ELADÓ** 20 darab tuskó, kitermelve. Megtekinthető Hosszúpályi és Miképercsi út elágazásától fél kilométerre, jobbra a szépeai dűlőben. Kunkli, Jerikó u. 39. 65-1361  
**HANGSZER**  
**JOHANGU** rövid zongorát keresek megvételre. Ajánlatokat „Zongora” jellegre a kiadóban kérek. 28-394  
**ZONGORA** hangolási munkát, kitűnő képzettséggel vállalok Vargyas Nap u. 17. vidéken is. 28-624 5. 3.  
**JOHANGU** bécsi gyártmányú zongora bérbeadó. Bernáth, Plac u. 26 A). 28-1947  
**BŰTOR**  
**NINCSEN** fényes kirkatunk, bútor olcsón adunk, Plac u. 71. szám, udvarban, Brilliné. 9-1381 10. 4  
**HALOSZOBÁK**, íróasztalok, egyéb bútorok, olcsó áron. Eötvös u. 66. bútorüzletbe. 9-1428 8. 27  
**HASZNÁLT** bútorokat irodaberedézet, wert-helmkasszát, üzletberendezést magas áron vessek. Verő, Csapó u. 10. sz. 9. 10. 1971  
**MODERN** háló és konyhaberendezések állandóan raktáron. Megrendeléseket vállalok, pontosan szállítok. Ujfalussy Sándor, Bethlen u. 56. 9-1470 9. 11  
**ELADÓ** egy kis festett kombinált szekrény és egy tömör négyzetes díőfa asztal, Vigkedv Mihály u. 43. utcai lakás 9-1919  
**ELADÓ** egy komplett tiszta háló, jutányos áron és két íróasztal, Molnár, Plac u. 71. II. e. 9-12  
**MODERN** háló és kombinált szobabútor eladó. Nap u. 15. 8-1367  
**HALOSZOBÁ** eladó, püspöki palota, Végli A. harmadik kapu, harmadik emelet. Megtekinthető: pénteken 9-6-ig. 9-1390  
**JÓKARBAN** levő ruhahaszkrény és fűrdőkád eladó. Simonffy u. 39. sz. 9-1999  
**FÉRKETE** ebédő, farragott antik háló, szőnyegek egybeke eladók. 10-12-ig, 5-6-ig. Hadházi u. 8. 9-1987  
**BUTOR** eladó sürgősen, konyha, modern félháló. Székelyhadosztály u. 8. 9-1981  
**EGY** ebédőszekrény eladó. Mester u. 29. 9-1359  
**ELADÓ** egy ruhahaszkrény, ágy, székek Varga u. 18 ötödik ajtó. 9-1857  
**ATADÓ** UZLET, VENDEGLŐ  
**EGY** jogfolytonos vendéglő házzal és háznál eladó. Apafi u. 139. 6-17  
**JOGFOLYTONOS** vendéglő, 15 ezer havi forgalommal, komplett berendezéssel, 70 pengő lakbérrel, 10 ezer pengőért sürgősen átadó. Kizárólagos megbízott Pesti, Hűvelyes u. 11. 6-1391  
**JOGFOLYTONOS** vendéglők, kocsmák vidéken is átadók. Hűvelyes u. 11. Pesti. 6-1358

**LAKASCERE**  
**KETTOSZOBAS** régi bérő minden komforttal (víz gáz bent) és teljes kényelemmel ellátott lakásomat elcsereleinem ugyancsak kerti három vagy 4 szobás, komfortos lakással Cím a kiadóban 1462 vv  
**ELCSERELNEM** nagy szoba, konyhás lakásomat, Nyugati u. 24. sz. Beregszásziné. 53-13  
**ELCSERELNEM** a város központjában levő 3 szobás, teljesen komfortos, régi bérő emeleti lakásomat 4 szobás, vagy ennél nagyobb komfortos, lehetőleg régi bérő lakással. Értekezni lehet: Ferenc József út 18. szám alatt, az 5. sz. helyiségben, délelőtt 9-14 óráig, hétfőtől kezdve 53-1989  
**LAKAST** KEHES  
**KÉT-HÁROM** szépen bútorozott szobát, megtehető mellékhelyiségekkel (konyhát, fűrdőszobát) keres gyárigazgató pár hónapi debreceni tartózkodása idejére, három személy részére, azonnali beköltözésre. Ajánlatokat a kiadóhivatalba kér „Uricsalád 1890” jellegre. 52-2  
**KIR.** ügyész keres szepetember elcséjére központi fűtéses, bútorozott lakást, hosszabb bérletre. Cím: Kigyó u. 45. 52-1991  
**BUTOROZOTT** SZOBA  
**FIATAL** orvospárnak a klinika közelében bútorozott szobát keresünk. Értekezni lehet a fogászati klinikán, telefon: 12-38. sz. 10-22  
**KÜLÖNBEJÁRATU** úres utcai szoba, magános úrnak azonnalra kiadható. Értekezni: Szepességi u. 51. 10-1384  
**ELVESZETT**  
**ELELMISZER** jegyeimet pénztárcámmal együtt Péterfián elvesztettem. Kérem a becsületes megtalálót Fodor Mihály névre, cipészszegéd, Rakovszky u. 31. sz. alá behozni. 13-23  
**VEGYES**  
**OLAT** bérelnék két hasas koca részére, Borz u. vagy Környéken. Borz u. 25. szám. 68-24  
**14 ÉVES** leány idős házaspárhoz örökre menne Vigkedv Mihály u. 17. 68-6  
**ORVOSI** rendelő bérbeadó. Előzőleg fogorvos bérletre, rtelezni délután 5-6 között, vitez dr Szily, Plac u. 41. 68-18  
**ELADÓ** kifogástalan tisztí boknyereg felszerelés, Csapó u. 4. Horváth. 68-1850  
**CSEREUZLET**  
**SZAPPANNAK** való zsirt szappanra becserelek Pál János szappanosmester, Kőlcsei u. 8. 634. 11 19  
**EGY** keresztetett süldő adok árpáért, vagy borsóért, Poroszlay út 74. 11-1941  
**HEGEDŰT** 1774-ből, elcserelein három sávu gyári rádióért. Hadházi u. 18. sz. 11-1986  
**SZALONNÁT** adok tengeriért. Ugyanott cseledőgy eladó. Kászton u. 10. sz. 11-1884  
**KÁLYHA-TŰZHELY**  
**FOLYTONÉGO** kályhák, egyik fafűtéshez, eladók Hadik u. 20. hétfőtől délutánonként. 48-481 vv.  
**CSERÉP** és folytonégo vaskályhák, fűtház és fagyaltgép eladó. Nap u. 13. keresztépület. 46-1397

**ÉPITKEZÉSI ANYAG**  
**ELADÓ** egy 95x200-as új üvegajtó, 1 drb 30x60 cm, új spájzablak, 1 drb jókarban levő petroleum főző, 1 pár 43-as fekete félcipő Bőszörményi út 39. asztalos műhely. 20-19  
**EGY** drb udvari takos üveges ajtó 1x2210 m-es eladó Telek u. 30. 20-16  
**HASZNÁLT** ruha - cipő 69  
**ELADÓ** férfi borkabát, barna szürke télikabát, férfi barna öltöny, egy nyári öltöny, Batthyány u. 15. ötödik ajtó. 69-1965  
**BARNA** bueno bunda muffal, fekete férfiruha, vékony termetre, fekete női kabát, gyermek télikabát 5-7 évesnek eladó. Varga u. 32. bal 3. 69-1379  
**INGÓSÁGVÉTEL** vegyes  
**ÖTVEN-HATVAN** méter horgany piemből készült ereszcatornát keresek megvételre - Cím a kiadóban. 37-255  
**PLAFON-VENTILLATORI** megvételre keresek Cím a kiadóban. 37 61  
**KERTÉSZ** oszlopot három méteres méretben vessek, Telek u. 56. 37-1980  
**INGÓSÁG** ELADAS vegyes  
**PRICCS** nyereg, teljes felszereléssel és fértírhák eladók. Kálvin-ter 5. emelet, főlépcső. 36-32  
**BERKEL** sonkavágógép, 1942-es típus, villanymotorttal eladó. Nagy hentes, vámospécsi úti vámházban szemben. 36-1392  
**SZABÓMŰHELY** berendezés eladó. Simonffy u. 39. sz. 36-1998  
**CAZDASAGI** TERMENY  
**ÉRTESEM** a burgonyatermelő gazdákat, hogy eladásra szánt burgonyát pontrendszerbe beszámítsuk s annak előjegyzését megkezdjük Baráz Jánosné, Debrecen, Pozsonyi út 8. 25-1331  
**ISTÁLLÓTÁRGYAT** vásárolok bármilyen nagymennyiségben, Hatvan u. 69. házmesternél. 25-1966  
**GAZDASAGI** ESZKÖZ  
**MEZŐGAZDASAGI** gépeket, eszközöket, alkészleteket, elad, vásárol vitez Nagy János, Hatvan u. 41. 24-1565 9. 3  
**EGY** erős kézikocsi eladó. Csillag u. 66. 24-8  
**KERESEK** használatra 4 lovat, vagy 4 ökröt gazdaságba. Cím a kiadóban. 24-1998  
**INCANTANT KERES** MEVÉTELRE  
**ÜRES** telket, vagy kis családi házat keresek megvételre, lehetőleg a nyulason, vagy környékén. Ajánlatokat kérem Jerikó u. 39. Kunkli. 38-1361  
**ELADÓ** HAZ  
**ELADÓ** villamos megállóhoz öt perc, beköltözhető családi ház. Szeder u. 19. Kassal útból. 17-1974  
**ADOMENTES** beköltözhető családiház eladó. Érdeklődni: Homok u. 70. sz. 177-1365  
**ELADÓ** HAZHELY  
**SAROKTELEK** bérházépítésre alkalmas, központban jutányosan eladó. Cím a kiadóban. 16-1988

**INGATLANFORGALMI** IRODAK 40  
**ELADÓ** ház, Rákóczi piac közelében, jókarban levő lakással 45.000 pengőért. Pataky, Péterfia u. 53. 40-1386  
**Bulyovszky Borbála**  
**FM** engedélyes közvetítő, Kossuth u. 13. I. e. Lajos király-térnél adómentes, emeletes, beköltözhető villa. -  
**Ovoda** u. 3 szobás, kétsz. egy szoba, konyhás gyümölcsös, beköltözhető.  
**Boldogkert** 3 szobás, palatós, gyümölcsös, részben beköltözhető Balaton u. többrendbéli lakásokkal 570 000 gyümölcsösrel 20.000.  
**Tegzes** u. egy szoba, konyha. beköltözhető, 2600 P.  
**Jogfolytonos** vendéglő esetleg házzal átadó. A város minden részében több kisebb nagyobb házak telkek, villák. Miképercsen 349 ös szőlő. 40-1317  
**Samu János**  
**ingatlanforgalmi** irodájának hirdetésével. Iroda: Deák Ferenc u. 7.  
**Eladó ingatlanok** Házak Boldogkertben Gillyány u. 19. számú egyszer kétszobás, kétszer egy szoba 60 lakásokból álló ház, 600 négyzetű gyümölcsösrel 40.000. Poroszlay út 21. számú villázert szép kis lakással, 500 négyzetű területtel. -  
**Budaj** Ezsaiás utcán két szobás csinos kis úri ház 300 négyzetű gyümölcsösrel, 30.000 P. Harányi Gusztáv u. 9. sz. többlakásos ház fűszerüzlettel 35.000. Egyetemnél 300 négyzetű üres telek. Eladó föld: Balaton u. 11 hold szikmentes fekete föld 28.000. Kabán 2 hold prima föld Hajdúszoboszlón hat h prima, Hajdúban 140 és 300. Hevesben 300 hold. 40-25  
**ELADÓ FOLD**  
**FÖLD** 2 hold prima fekete föld eladó. Rákosi J. u. 5. I. 9. 15-1377  
**FÖLDBERLET**  
**TIZENNEGY** hold kltűnő föld, a hóforrás mellett, tanya nélkül kiadó. Értekezni lehet: Kőlcsey u. 11. sz. 15-1357  
**BÉRBEADÓ** 50 hold tanúsított, a Kondoros mellett, Komlóssy út 27. 23-1378  
**AZONNALRA**, vagy november 1-ére 2-6 hold földberletet keresek a város alatt, keresztet céljaira, lakással előnyben. Félévi bért előre fizetem Cím a kiadóban. 23-1990  
**ELADÓ ALLAT**  
**KÉT** darab 8 hónapos keresztetett süldő eladó. Szegefi u. 11. 14-1366  
**HÁROM** darab tenyészertés eladó. (mástfél-évesek) Szotyori u. 42. Szotyori telep. 14-1365  
**ELADÓ** 1 darab fias disznó 10 darab malacgal és 8 hónapos mangalca süldő. Eprekert u. 23. Boldogkert. 14-1992  
**ANGORA** nyul, ketrec eladó Kincseshegy, Liget-ter 2. 14-1979

**Szerkesztő** telefon: PÁLFY JOZSEF  
**Kiadási** telefon: IFJ. SZIGETHY GYULA  
**Írók** telefon: Kádja és nyomja a TISZANTULI KÖNYV. 91  
**LAPKIALO** R. T. Felső nyomdaüzem vezetői SZIGETHY KAROLY

**Kál** utóbbi szág készítő tette  
„A” pártot szágban. Nem tőz (Ez nyos és az many egyptatőr dolat. Ig. könn ténél nénk ment bizon hódó azt, anny A azt kezte kadá alko kőcz delm kotrn gain séér újab orsz kor élet, gukt kinczet kor tariz A mely ma rada útjáz orsz lőde toha épít bát. P. lése legy elnő dolk Mag dog emb szab ilyer ellen més gyar gyal irán kén Jesi A min csal Ez pes, baz